

# A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

Szerkeszti: SINGER MIHÁLY.

EGYES SZÁM ÁRA 3 CENT.

VI. Évfolyam. 42. szám.

NEW YORK, N. Y., TRENTON, N. J., PITTSBURG, Pa, KEDD, 1909. MÁJUS 25-én.

VI. Year. No. 42.

## AUSZTRIA FENYEGET.

MOST MEGMUTATJA A FOGA FEHÉRÉT.

Semmi hír hazulról a kormányválságot illetőleg. Azaz mégis. Egy csekélyke hír mégis eljutott hozzánk. Nem is érdemes felemlíteni. Mindössze annyi: *Ausztria megfenyegeti Magyarországot, hogy az abszolutizmus békébe sorítja, ha hamarosan be nem adja a derekát.*

A legalkotmányosabb király, aki mint békepostol kíván átmenni a történelemben, ime megint zavarokba üldözi Magyarországot. Kijelenti, hogy nem a többség akaratától függ minisztériumot, hanem Bécsnek kedves beamtereket fog Magyarországot kormányzására kinevezni s a nép embereit, az országgyűlési képviselőket hazaküldi hosszú pihenőre. Ha Kossuth, Apponyi, Justh és a többi függetlenségi ennek elejét akarják venni, ha tovább is országgyűlést akarnak játszani, akkor siessenek beadni a derekukat, mert ha ez záros határidőn belül meg nem történik, akkor a „legnagyobb magyar”, Magyarország „első polgára”, Ferenc József könyörtelenül feloszlatja az országgyűlést.

Igy szól a legújabb bécsi napiparancs. A nemzeti kormány alkonyát ezzel a fenyegetéssel aranyozzák be a bécsi hofburgból.

Tudjuk, hogy a függetlenségi nem fogják beadni a derekukat, habár édeskeveset jelent, ha felveszik Ausztriával a papiros-harcot vagy sem. Most három éve is harcba ment a nemzet. És „győzött”. Persze, hogy győzött. Hiszen Kossuth, meg Apponyi, meg Polónyi lettek a kormány tagjai. Csupa kipróbált függetlenségi. Őlhettek is volna a bársonyszékben akár az ítélet napjáig, ha ugye eslekedtek volna, ahogy valóságos belsei titkos tanácsosokhoz illik, ha vakon követték volna a tanácsokat, a miket nekik adtak a hofburgban. Mert hát Bécsben megtesznek mindent Magyarországot. Megtették még azt is, hogy a rebellisek, hogy Kossuth Lajosnak fiát nagykegyesen beeresztették a burgba. Ha Bécs ennyi önfeláldozást tanusított, akkor Magyarország valóban háládatlan, ha viszonzásképpen le nem mond a nemzeti törekvésekről. Lám, a hatalmas rómaiak rózsákkal hintették be a Caesarok utjait, mivel ezek czirkuszokat rendeztek a mulattatásukra. A magyarok is megkapták a czirkuszt, a nemzeti kormányt. Merő háládatlanság tehát, hogy a czirkusz mellé még — nemzeti bankot is akarnak.

Nem kapsz semmit, mordul a magyarokra Bécs és beszünteti a czirkuszt.

Kezdjük hát elülről a harcot. A magyar nemzet különben már megszokta ezt. Évszázadok óta, amióta a Habsburgok boldogítják Magyarországot, egyebet sem tesz, csak küzd a jogaiért „hű” szövetségstársa, a kedves Ausztria ellen.

A harc azonban ez egyszer hevesebbnek ígérkezik. Mert ugyanakkor, amikor a hofburgból kiadták a parancsokat, hogy a függetlenségi adják be a derekukat, mert különben beamterek állnak a magyar nemzet élére, ugyanakkor a hofburg megvénült lakója beszédet tartott az asperni esata századik évfordulója alkalmából Ausztriának fényéről, nagy-

ságáról s a sorok között elmondta azt is, hogy „egységesíteni” kell a birodalmat.

Ezzel magának az osztrák császárnak a szájából hangzott el az az örült jelszó, melyet Lueger és társai hoztak legutóbb forgalomba: az *összbirodalomról szóló jelszó.*

Csak arról van szó, hogy elsikkasztják Árpádnak szent, hősvérrel áztatott földjét és beolvasszák Ausztriába.

Bennünket ez a fordulat meg nem lep. Ausztria mindenre képes. És Ferenc József is csak hű marad önmagához. Trónraléptekor a kardjára ütött és hivalkodva mondta: *ez az én alkotmányom.* Mielőtt a sirba szállna, megismétli ezt a királyi mondását. Csakhogy egyet felejt, azt: hogy most Amerikában is élnek magyarok. Magyarok, akik szeretik a hazájukat s akiknek lesz egy szavuk Bécs hitványkodásához.

Singer Mihály.

## COLUMBUS LEFŐZVE.

Nem ő fedezte volna fel Amerikát.

A rég elporladt Columbustól most akarják elvenni a babért. Ki akarják sütni, hogy tulajdonképpen nem is ő fedezte fel ezt az országot, amelybe most szobrot készítenek emelni a kiirtott őslakóknak, az indiánusoknak.

Chicagoból jelentik ugyanis, hogy a „norvégek fia” című történelmi társaság a chicagói történelmi társaságban kiállított egy jelképes irással ellátott követ, amelyet a Minnesota állambeli Douglas Countyban találtak. A jelképes irás azt mutatja, hogy 1362-ben norvégiek jártak Amerikában. Szóval-szóra ezt mondja a tudósok állítása szerint a kő a régi normannok nyelvén: „Nyolcz góth és 22 norvég felfedező uton Vineyardtól a Nyugat felé. Két sziklás szigetben, egynapi utnyi távolságban a kőtől, telepedtünk le. Minap halásznai indultunk. Mikor visszatértünk, tiz emberünket vérbefagyva, holtan találtuk. Tiz emberünket hajónk örzésére visszahagytuk a tó partján, 41 napi utazásnyi távolságra e szigettől. 1362-ik évben.”

Columbus e szerint már ismert utakon járt, mikor Amerikában járt, ha ugyan a kő tartalmának hinni szabad.

## OSZTRÁK KÉRKEDEÉS.

Száz év előtti győzelmet ünnepel.

Ritka fényvel és kérdéssel ülték meg az osztrákok asperni győzelmüknek századik évfordulóját és Ferenc József ebből az alkalomból Ausztria *jövendő nagyságáról és hatalmáról* beszélt.

Száz év előtt Napoleont Aspern mellett tényleg elverték az osztrákok. De a nagy Napoleon Wagram mellett hamarosan visszafizette a kölcsönt s azóta az osztrákok egyebet sem tettek, csak futottak mindig az ellenség elől. A németek kitessékelték őket Németországból és Bismarck alaposan megnyirbálta a Habsburgok osztrák birodalmát. Még a maroknyi magyarok is annyira dőngették az osztrákokat,

hogy ezek csakis kétszáz ezer muszka segítségével bírták a jogtiprást hatályban tartani.

És most mégis győzedelmi ünnepet ülnek és Ferenc József Ausztria *jövendő nagyságáról* szónokol. Igaza volt az öreg Juvenalnak: *Nehéz szatírált nem írni.*

## A NYOMOR GYÜLÉSE.

Munkanélküliek hangos panasza.

Nagygyűlést tartott vasárnap New Yorkban a nyomor. A munkanélküliek gyűlésezték. És az elhangzott beszédekből megértettük, hogy a kilátásba helyezett jólét még mindig ké-sik.

Az egyik beszéd szerint még mindig *négy millió munkásnak* nincsen kenyere s ezek közül kétszáz ezer esik New Yorkra.

És Magyarországból egyre *özönle-*nek ide az emberek!

## A DOKTOR UR.

Hangos gondolkodás.

Egy savanyuképi, melegsívű, szel-lemes, böles emberről van szó. Ha szóbaálltal vele, azt hitted, világgyű-lő emberrel beszélsz. Pedig ő nem gyűlöli a világot, szereti az embereket és amellett olyan idealista, hogy szívesen gyalázat, hogy a mai korban él. El lehet vele beszélni az *Ády Endre-féle poézisről*, az *appendicitis elő-*nyéről és hátrányairól és a savanyu ember akkor felmelegszik és nagyon érdekesen beszél. Olyan érdekesen, hogy az ember azt mondja utána: *ez egy kellemes ember.*

Most ennek a kellemes embernek a neve elé került ez a szó: *dr.* Nem nagy esemény. Sokan lettek már doktorok anélkül, hogy az esetről cikket irtak volna. A *Steinberger Márton* esete sem olyan, hogy arról gosszákat kellene írni. De az ember őt annyira szereti, hogy nem haladhat el szó nélkül a sikerének mértékdjel-zőjénél. Amikor azt hallottam, hogy irodát nyit, azt mondtam magamban: *adja Isten, hogy jól menjen sora.* Pedig soha semmi érdekem az ő sikere nem volt. Mégis azt kívántam, hogy jó sora legyen. Ugy-e, furesa?

Amerikában az a szokás, hogy ha valaki új boltot nyit, virágállványt küldenek neki és rózsákból kibetűzik rajta ezt a szót, hogy: „Success”. A rózsza most nagyon drága, a papiros, meg a tinta sokkal olcsóbb, tehát én ezzel a pár sorrall köszöntöm a jól vizsgázott öreg diákokat, *Steinberger Marczit.*

L. J.

## RAJCS ZOLTÁN

Átveszi lapunk pittsburgi irodáját.

Tisztelettel értesítjük a Pittsburg és környékbeli magyarságot, hogy a „Bevándorló” pittsburgi irodájának élére *Rajcs Zoltán* urat állítottuk, a ki legközelebb elfoglalja hivatalát. Az ottani magyarság jóindulatába ajánl-juk őt.

A Bevándorló

szerkesztősége és kiadóhivatala.

## VERHOVAY-EGYLET.

NÉHÁNY SZÓ E HATALMAS EGYLET FÖGYÜLÉSE ELŐTT.

A jövő héten fogja a Verhovay-Egy-let ez évi főgyűlését Pittsburgban megtartani. A Verhovay-Egylet ma már tízezer tagot számlál s így szá-mottevő tényező az amerikai magyar-ság közéletében. Működését körülír-ják az alapszabályok. Segíti a beteg tagjait betegség esetében s ha a tag elhal, biztosítási összegben részesíti a hátramaradtakat. Ez az egyletnek hivatása. És semmi egyéb. És ezt a hivatást szigorúan teljesítette akkor, mikor még a kezdet nehézségeivel kellett megküzdnie és fokozottabb lel-kiismeretességgel fogja teljesíteni most, hogy tagjainak száma felszapo-rodott a tízezerre és egyre szaporodni fog a jövőben.

Hogy az egylet az ő tagjaival szem-ben elvállalt kötelességeinek megfele-lassen, e kötelességek teljesítését *kell* és csakis e kötelességek teljesítését *szabad* szem előtt tartania. Nem ért-hetünk tehát egyet ama nemes buz-galmu hírlapíró-társunkkal, aki, két-ségtelenül a legtisztább intenczióktól vezéreltetve, egy hosszabb cikksoro-zatban azt igyekezett rámagyarázni a Verhovay-Egyletre, hogy neki az eddi-gieknél még magasabb feladatokat kell vállalnia, hogy kezébe kell vennie az amerikai magyarságnak kulturális és humanitárius téren való vezetését. Mert bármennyire fájlalhatjuk is, hogy az amerikai magyarság kulturá-lis téren egyesítésre nincsen s hogy egyetlen egy nagyobbszabású közmü-velődési vagy emberbaráti intézménye nincsen, az ilyen intézmények létesí-lését egy *határozott üzleti célok*ból alakult egylet magára nem vállalhat-ja. A Verhovay-Egylet minden tagja azért fizeti be a tagsági díjat, hogy bizonyos körülmények között bizo-nyos anyagi élvezetben részesüljön. Biztosítási üzlet ez, amelybe a ható-ságnak is beleszólása van, amely nem fogná megengedni, hogy az egylet a biztosítási ügyleten túleső dolgokba bocsátkozzék.

A Verhovay-Egyletnek tehát ezen a téren kell tovább haladnia. És sok üdvöset alkothat ezen a téren is. Min-degyképp elejét veheti annak, hogy a *magyarok a betegség és a haláleset* ellen való biztosítás címe alatt lel-ketlen szelthamosoknak essenek ál-do-zatul. Ez már az ő ügykörébe vág, hogy üldözze és lehetetlenné tegye azokat az egyleteket, amelyek bizto-sítási összegnek ígéréssel toboroznak jöhíszemű tagokat, akiknek pénzt az-után szelthamosok verik el úgy, ahogy ők akarják.

Ha a Verhovay-Egylet, a bridge-porti szövetezet, a ref. egyesület, a kath. szövetség üldözöbe vennék ama hiénákat, akkor, hogy példát emlit-sünk, a gróf Baththyány-egylet gene-rálisai és káplárjai nem szedhetnének minden magyarlakta telepen áldoza-tokat s a magát betegség vagy halál esetére biztosítani akaró magyar tényleg biztosítva is lenne az esetre, ha megbetegszik, baleset éri avagy meghal. Ezen a téren az utolsó évek-ben annyi sok vérlezítő visszaélés for-tént, hogy maholnap a munkásember nem mer csatlakozni egyik egylethez sem, mert mindenikről azt fogja hin-ni, hogy szelthamoságon alapult. Pe-dig itt Amerikában, a legridegebb kö-nyörtelenség ez országában, a betegse-

gélyző egylet nélkül nem lehet el sen-ki. Kötelessége tehát a czéltudatosan és becsületesen működő egyleteknek, hogy egyik kezükkel gondoskodjanak a saját felvirágoztatásukról, másik kezükkel pedig irtsák ki a gatz, mely a saját fejlődésüket is akadályozza.

Elvárjuk a Verhovay-Egylet dele-gátusaitól, hogy a főgyűlésen ezt szó-ba hozzák és a szelthamos egyletek ki-irtása dolgában alkalmas intézkedé-sekről gondoskodjanak.

Mi a magunk részéről a Verhovay-Egyletet az ő munkálkodásában szíve-sen támogattuk a multban, szívesen fogjuk támogatni a jövőben is. Meg-érdemli a támogatást. De viszont ő sem feledkezék meg arról, hogy az alapszabályokban körülírt ügykörén belül tartozik valamivel a magyarsá-gnak s hogy e tartozás lerovása köte-lesség.

Szívbeli üdvözöljük a Verhovayakat pittsburgi főgyűlésükön és tanácsko-zásaikat kísérje az Istennek áldása.

## ÉLJEN AZ EGYENLŐSÉG!

Nem akarnak négerekkel dolgozni.

Egy félvszázaddal a polgárháboru után most egyszer megint alaposan éreztetik a négerekkel, hogy ők egyen-jogu polgárok.

A Georgia állambeli Atlantából jelentik, hogy az a sokat felmagasz-talt jogegyenlőség teljesen megbéni-totta a vasuti közlekedést. A fehér mozdonyvezetők kijelentették, hogy ők fekete fűtőkkel nem dolgoznak, és kijelentésüket követte a tett. Besztrájkoltak.

A négereket felszabadították. Jo-gokat is adtak nekik s most rosszabb sorsra juttatták, mint voltak rabszol-gakorunkban. Akkor a rabszolgatar-tó gondoskodott róluk, most küzlik őket mindenünne. Ha Lincoln Áb-rahám ezt megálmodta volna!

## THURY ILONA.

A szombati jutalomjáték.

Szombat este volt *Thury Ilonának* bucsufellépte és jutalomjátéka. Az előadás, amelyre csak jövő számunk-ban fogunk bővebben visszatérni, tul-zsufolt ház előtt és falrengető tapsok között folyt le.

Az előadás dicséretére vált a new yorki magyar színészetnek. Mind-egyik színész kitett magáért, mintha csak ezzel is a távozó kollegánó iránt érzett szeretetüknek akartak volna ki-fejezést adni. *Felhő Klári* került színre, *Thury Ilonával* a czimzerep-ben, *Karacs Imrével* Fátoly Ferkó, *Bozóky Boriskával* Viola Éva és *Hel-tai Árpáddal* Ába András szerepében.

Thury Ilonát az egész est folyamán meleg ovációkban részesítette a kö-zönség és lapunk szerkesztője a szin-padról intézett hozzá beszédet, amely-nek során átnyújtotta neki a new yorki magyar közönség ajándékát: egy gyémántokkal kirakott karpere-cet.

A minden tekintetben sikerült elő-adásra, mint már említettük, bőve-ben visszatérünk.



Németh János

V. CSÁSZÁRI ÉS KIRÁLYI KONZULI ÜGYVIVŐ, A LEGRÉGIBB ÉS LEGMEGBIZHATÓBB PÉNZKÜLÖB ÉS HAJÓJEGYELÁRUSÍTÓ BANKÁR AMERIKÁBAN. » HONFITÁR.

SAK MINDEN NÉVEM NEVEZENDŐ ÜGYEIBEN LELKIISMERETESEN JÁR EL ÉS EZÉRT MINDENKI TELJES BIZALOMMAL CSAK HOZZA FORDULJON. ARJESZYEKÉRT, BORITEKOKÉRT, VALAMÉNT

MINDEN FELVILAGOSÍTÁSÉRT IRJON E CZIMEN:

John Németh, Banker, 457 Washington St., New York, N. Y.

## MAGYAROK AMERIKÁBAN.

A SMITHTOWNI SIRKÓAVATÁS.

Az Amerikai Magyar Szövetség tisztikara erősen buzgólkodik, hogy a smithtowni temetőben méltó módon folyjon le hétfőn, május hó 31-én [mely napra esik az idén ugy Decoration Day, mint pünkösd hétfője] a sarkó felavatása, melyet az amerikai magyarság kegyelete a jacobs creeki rettenetes bányakatasztrófaáldozatainak emel. A Szövetségnek az a célja, hogy a felavatási ünnepély az amerikai magyarság erejének impozáns megnyilatkozása legyen és egyúttal hatalmas tüntetésül szolgáljon az éppennsylvania államban annyira tulkapó nativista áramlat ellen. A szövetségi tisztikarnak nincs módjában az ünnepély rendezésére sok pénzt fordítani és a még mindig eléggé gyöngye munkaviszonyok folytán tartózkodnia kell oly ünnep rendezésétől is, mely a megjelenőkre nagy kiadásokat hárítana. Ezeket a szempontokat kellett figyelembe venni az előkészületek megtételénél, miért is elmaradt a meghívók nyomása és szétküldése és az ünnepély oly keretben fog lefolyni, hogy messze vidékről is csupán egy napnak a feláldozásával vehessen mindenki részt az ünnepélyen.

Az ünnepély május 31-én délelőtt fél-tizenegy órakor fog kezdődni. Arra az időre kényelmesen odaérhet a közönség ugy Pittsburgból, mint Connellsvilleből, mely két város között és Jacobs Creek tözomszedságában fekszik Smithton. Pittsburgból a clevelandi és pittsburgi résztvevők reggel 8.35 perczkor [pittsburgi idő] indulnak az Erie-vasut indóházából. E vonat megáll Homestead, Rankin, Braddock és McKeesport állomásokon, és már eddigi jelentkezések szerint is kilátás van arra, hogy mindenik állomáson csatlakoznak vendégek az ünnepélyre sietőköz. E vonat tíz órakor érkezik Smithtownba. Connellsvilleből a résztvevők a B. & O. vasutot érkeznek, kevéssel tíz óra után és átvonulnak az Erie állomáshoz, honnan azután elindul a menet a temetőbe. Délután a hazautazásra a Pittsburg felől érkezettek a B. & O. vasutat fogják igénybe venni; Connellsvillebe lehet ugy a B. & O., mint az Erie-vasutakkal hazautazni. Aki az utazás felől még bővebb felvi-

lágosítást óhajt, forduljon vagy tiszt. Kalassy Sándor szövetségi alelnök-höz, [Johnstown Ave., Hazelwood, Pittsburg, Pa.], vagy pedig Baracs Henrik szöv. titkárhoz [315 Superior Building, Cleveland, O.].

Máris megígérték megjelenésüket báró Bornemissza Gyula pittsburgi konzul, aki az ünnepélyen beszédet is fog mondani és báró Forster, clevelandi konzul. Az Amerikai Magyar Ref. Egyesület tiszt. Borsos István alelnököt, Tomcsányi József pénztárost és tiszt. Kalassy Sándort jelentette be küldöttségnek. A többi meghívott szövetség eddigéig nem intézkedett képviseltetése iránt, de hihetleget eleget fognak tenni a hozzájuk intézett meghívásnak. Az ünnepélyen való közreműködésre felkértek a pittsburgi ref. énekar, homesteadi nemzeti dalárda és duquesnei dalárda és remélhető, hogy mindannyian hozzá fognak járulni ének számaikkal az ünnepély bensőségének emeléséhez. Több magyar egylet bejelentette testületi megjelenését, zászlóik alatt, míg más egyletek küldöttségeket neveztek ki.

A temetőben a Szövetség nevében a magyar beszédet Kemény György ügyvezető elnök, az angol beszédet Baracs Henrik titkár fogja tartani. Báró Bornemissza pittsburgi konzul beszédét már említettük. Egyházi szertartást Fényes Lajos connellsvillei római kath. plébános és Kalassy Sándor pittsburgi ref. lelkész fognak végezni. Angol szónoklat tartására Francis Feehan, a United Mine Workers of America pittsburgi kerületének elnöke kéretett fel. A Ref. Egyesület koszoruját Borsos István lelkész fogja beszéd kíséretében letenni a síremlékre. A műsorban hely fog jutni minden koszorú letevőjének. Smithtown község nevében a község polgármestere fogja átvenni gondozás végett a síremléket. Ha mindehhez

Lelkészek és egylet titkárok ne feledjék, hogy

**ÉTSZÉZ HÍMZZETI MAGYAR ZÁSzlÓ**  
hirdeti, hogy az egyesület megjelölt magyar zászló és jelvénykészítő

**Perényi Béla**  
335 EAST 14th STREET, NEW YORK.  
Irjon árjegyzékért és költségtérítésért.

hozzá vesszük a várható ének számokat, ugy eleve is tudhatjuk, hogy a kegyeletes ünnep mindenképpen meg fog felelni a várakozásnak.

Most már csak arra kérjük, különösen Pittsburg és Connellville és a két város környékének magyarságát, hogy május 31-én mennél nagyobb számban ránduljon ki Smithtownba és járuljon hozzá, hogy ez ünnepély valóban határháti legyen az amerikai magyarság történetében.

BERTÓK BÉLA PAPPÁ SZEN-  
TELTEGETT. Homesteadból írja lapunk ottani tudósítója: Bensőségteljes és meghatottság benyomását a lelkekben hátrahagyott egyházi szertartás és ünnepélyesség szintere volt a homesteadi és vidéki reformátusok szép temploma az elmúlt vasárnapon, amiódan is tiszteletes Bertók Béla végzett papnövendék lett ünnepélyesen a lelképásztori hivatalra felszentelve és kibocsátva. A templom az alkalomra teljesen megtelt áhitatos és buzgó közönséggel, mely aztán elhalmozta jókívánatai szivéből fakadó kifejezéseivel az ifju lelképásztort. A szentbenedek maga az ünnepelt tartotta, ki ügyesen használta fel az alkalmat arra, hogy egyfelől a gyermeknevelésről, másfelől a gyermekeknek szüleik iránti hálájáról megemlékezze. A felszentelési szertartást a Ref. Church megkapóan szép és kenetes szertartási előírása szerint főt. Souders, miszsiókterületi szuperintendens és Harsányi Sándor helybeli lelképásztor véggezték. Az ünnepélyes istentisztelet nagy hatást keltően működött közre az egyházi kórus is egy gyönyörű templomi karénekel. Az ünnepélyességet nagyban emelte a derék homesteadi és vid. ref. betegs. és egyh. egyletnek testületi megjelenése is. Tiszt. Bertók Béla ur jövendő lelképásztori működéséhez a legszebb reményeket fűzzük és munkálkodására a magyarok Istenének áldását kérjük.

COLUMBUSI OLVASÓINKHOZ.  
Tisztelettel tudatjuk az Ohio állam-beli Columbusban lakó magyarsággal, hogy a Bevándorlót a columbusi magyarság régi kipurált barátja, Tippmann Béla ur fogja képviselni. Tippmann ur, aki fel van hatalmazva előzetési és hirdetési díjak átvételére és nyugtázására, az ottani magyarok minden mozgalmáról tudósítani fogja a Bevándorlót. A magyarság figyelmébe és jóindulatába ajánljuk őt.

meg is találta.

Mert a két vén leány nem járt sehova, s őket se háborgatta soha látogató. Különb is a faluban a jegyzőn, tanitón és postamesteren kívül senki se volt más, akivel érintkeztek, de ezekkel is csak nagyritkán, jóformán sátorosünnepken.

A városból csak egyetlen ismerős járt ki hozzájuk, az öreg háziorvosuk, az is csak akkor, ha a falu mellett vitt el az útja, s benézett hozzájuk, hogy megtudakolja, mint szolgá az egészséggük.

Mióta Magdolna náluk lakott, gyakoribbabbak lettek az öreg doktor látogatásai. Még pedig annyira gyakoriak, hogy egy-egy utóján, mikor már hideg idek kezdtek járn, kijelentette, hogy a városi beteget annyira lekötik az idejét, hogy nem jöhet ki minden héten falura. Hanem ajánlja maga helyett a fiatal járásorvost. Az közeleb lakik és igen jó specialista híreben áll.

Aznap este, mikor az öreg doktor ezt kijelentette, Magdolna nagynénje sokáig tanácskoztak kettesben a szobájukban.

Magdolna hálószobájába csak a sutogásuk hallatszott át, de ez sem hagyta nyugodni. Hát odalopózkodott lábujjhegyen az ajtóhoz és hallgatódzott, mert kíváncsi volt, miről beszélnek.

Azonban kevés szerencsése volt. A két vénleány már bevégezte a tanácskozást s az öregebb, a Róza tánt, kimondta a szentenciát:

— Már pedig azt a fiatal orvost nem járattuk a házhoz. Majd bizony, hogy ismeretséget kössenek. Bent a városban nem gondolt a férjhezmenetelre a Magda, senki fiatalember ismerőse ott nem volt, hát mi csak nem vezetjük bele a veszedelembé. Mert ránk néve is veszedelem lenne az, ha férjhezmenne. A szép vagyonától bizony elesnénk, mi is, meg a többi ro-

Alapított az 1888-ik évben. Egyesült erővel.

**JACOB KLEIN**  
MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓJEGY- ÉS KÖZJEGYZŐI IRODA.  
A PENNSYLVANIA VASUTTÁRSULAT EGYESÜLT MAGYAR FŐÜGYNÖKSÉGE  
1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA. 207 SIXTH AVENUE, HOMESTEAD, PA.  
DUQUESNE, PA.

KÜLDÖNK PÉNT AZ 6-HAZÁBA gyorsan és biztosan; a legrövidebb időn belül készülnék a pénz kiutalását igazoló eredeti postal feladó-levélyt.

VEZDUNK ÉS ELADUNK külföldi pénzeket. Pennsylvania állam bankházaunk nagy részét mi látjuk el haza pénzsel. Pénzünket elfogadjuk megőrség véget és sőtünk kamatot; kívánságára elhelyezük bármely hazai bankban, vagy a Magyar Királyi Postakészpénztárból és beszeressük az eredeti botókönyvecskét.

ELADUNK HAJÓJEGYEKET bármely hajóra a hajátársulatok eredeti irán és nagy kiterjedésű összeköttetésünkkel fogva utasaink mindent a kellő védelemben részesítenek.

JOGI KATONAI, TELEKKÖNYVI ÉS HAZAI PERES ÜGYEKBEIN szakértelm-mel, gyorsan és pontosan járunk el.

Irjon árjegyzékért e címre:  
**JACOB KLEIN**  
1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA.

**WILLIAM S. SUSSMAN**  
INGATLAN-ELADÁS ÉS BIZTOSÍTÁS.  
KÖLCÖSÖNK INGATLANOKRA.  
Telefon: 5522 Broad.  
42-44 BROAD STREET, 38-40 NEW STREET,  
NEW YORK.

A MAGYAR „FEKETE KÉZ”.  
Lapunk előző számában röviden megírtuk, hogy New Yorkban fenyegető levelek írása miatt tartózkodtunk Szücs Károly honfitársunkat, akit a harlemi rendőrök ezer dollárnyi kezesesség alá helyeztet a büntető bíróság előtt való megjelenésre. Szücs Károlyt, aki a 118-ik utca 436. száma alatt lakott, azzal vádolják, hogy a 120-ik utca néhány házának lakosait leveleivel megfenyegette. Szücs a bíróság előtt beismerte a tett elkövetését. A vádlott nagyon megharagudott a Michael és Wilson nevű háztulajdonosokra, mivel ezek május elsején kitétték őt a lakásából. Rossz angol-szággal emiatt a következő levelet intézte a nevezett cég tulajdonát képező házak lakóhoz: „Vigyázz, mert

májusban vagy júniusban dinamittal felrobbantom a házat négy rossz ember miatt. Hurcolkodjék rögtön. A fekete kéz.” A levelek alá bombát rajzolt Szücs. Az egyik lakó átadta a levelet a rendőrségnek. Ez nyomozni kezdett és a gyanu a kilakoltatott Szücsre terelődött. Megserezték valahogy a kézírását s az összehasonlítás meggyőzte a rendőröket arról, hogy a fenyegető levelek Szücsétől származtak. Erre azután letartóztaták. A bíróság előtt Szücs nem nyilatkozott aziránt, vajjon szándékában volt-e fenyegetését beváltani. Mi kételkedünk benne, hanem inkább azt hisszük, hogy a lakókat hurcolkodás-ra akarta bírni és ezzel a háztulajdonosokat megkárosítani.

nagy szemek voltak. Arca kerek, a szája kicsi, de fehér sapadtság honolt az arczán és az ajka hideg kékes színt mutatott a kivánatos piros forrósság helyett.

Olyan volt, mint a bimbó, melyet dér lepett meg és rejttet szépségi elhervadvak, mielőtt kinyílhathatna éret, piros rózsaszínűvel.

Ilyen volt, de hogy ilyen, ez eddig sohse bántotta.

Csak most, mióta tudta, hogy miképp gondolkodnak róla a nagynénjei. Hogy a halál jegyesének nézik őt, aki még az élettel se jegyezte el magát, pedig erre jussa volna a fiatal-sága révén és érdemes is rá, hiszen gazdag, ami már magában véve is eszköz a boldogságra.

Egy hideg, zimankós decemberi reggelen nem kelt fel az ágyból. Pár nap óta rekedten köhögött már, most meg hidegláz gyötörte.

Délig csak megvárta, emlegetik-e a nagynénjei, hogy orvost kellene hivatni.

És mert hiába várt, ebéd után ő maga szót az öreg szolgálnak, hogy keressen egy kocsit és küldje el a járásorvosért.

Ez ellen persze a nagynénjei már nem szólhattak semmit és az orvos csakhamar meg is érkezett.

Nem találták semmi veszedelmet, csak egy kis átfázás volt az egész, hanem azért nanopontint szükséges volt még az orvos megjelenése pár hétig, míg végre egyszer csak így szót az orvos Magdolnához:

— Ahogy használta a kisasszonynak a jó falusi levegő a nyáron át, olyan ártalmára van most télen. S az ilyen fiatal leány, különösen ezzel a lapangó sorvadással, nem is való ez a magába vonuló, unalmas falusi élet. Szórakozásokat kellene keresnie s ha itt nem talál, bent a városban színház, hangverseny, hálí estély, szoval annyiféle mulatság kínálkozik, amik

## Tárcza.

MAGDOLNA HÁZASSÁGA.

Írta: Honthy István.

I.

Magdolna tizenhét éves volt, mikor az anyját elvesztette. Az apját alig ismerte, mert ő még gügyögő kisleány volt, mikor az meghalt. Még pedig tudósrövidásban halt meg és Magdolnát ezrével féltő gond közt nevelte fel az anyja, nehogy az apjától öröklött betegség még idő előtt letörje.

És bizonyára ez a nevelés okozta nagyrészen, hogy Magdolna esenesés, gyöngye, fejletlen leánya határozta tetten meg tizenhat éves korában is a figyelmes szemlélőre, s mikor az anyját eltemette, rokonai szomoruan gondolták, hogy talán ő is nemskóra odakerül szülei mellé a családi kriptá sötét üregébe.

Pedig Magdolnáné kár lett volna. Tekintélyes vagyon maradt rá a szüleitől, s ha akart volna, mindjárt a gyászév telte után férjhez mehetett volna.

De nem akart. Sőt nem is gondolt egyáltalán a férjhezmenetelre. Anyja is egészen elzárkózott vele a világtól, rokonain kívül más ismerőse nem volt, s most egyedül maradván, teljes elhagyatottsága szomorú érzetében nem gondolt másra, csak arra, hogy nyugodt otthona legyen.

Hogy meghúzhassa magát valahol valamelyik rokonánál, s ott csendesen éledegesen.

A rokonok ez elhatározását egyhangulag helyeselték. De abban már nem tudtak megegyezni, hogy Magdolna melyikükénél húzódjék meg és folytonos versengés volt közöttük miatta.

Mert hiszen mindnyájan arra szánták Magdolnát, hogy egy-két év alatt

ott nyugodjék a szülei mellett. És féltették egymástól, mert arra is számítottak, hogy aki leginkább megnyeri Magdolna szeretetét, arra hagyja a nagy vagyonát.

Ez a versengés volt az oka azután, hogy Magdolna beléunt a rokonaitól való folytonos ide-oda vándorlásba és elhatározta, hogy elhagyja a várost az összes rokonsággal együtt és falura megy.

Két nagynénje, két vénleány lakott ott s azoktól a városi rokonság jobban félt, semhogy meg velük is ujjat húzott volna miatta.

Nagynénjei tárt karokkal fogadták. — Tudtuk, szegény kisleány, hogy ide jutsz még hozzánk. Vártunk is, mert hallotuk, hogy beteges vagy. Bárcsak hamarabb gondoltál volna ráink. No, de talán még nem késő. A jó levegő, a csendes falusi élet még sokat segíthet rajtad. Majd megpróbáljuk.

Magdolna nagynénjei teljes visszavonultságban éltek. Magas fal övezte mind a négy oldalról a sárga, ódon, cserepestetejű házukat és a vaspán-tokkal erősített vastag tölgyfakapu mögöl a házörző komondorok mérges ugatása nem valami biztatóan fogadta a véletlenül becsöngetőt látogatót.

Virágos kertre néztek az ablakok, egyébként hideg, szürke volt a régi házban minden. A vén, levendulilla butorok épp ugy, mint a két nagynénje, a Róza tánt és a Nina tánt.

Volt egy kis pusztajuk, annak a bérjvedelméből éldegéltek. És egy kis szőlő a falu alatt, oda meg kijáró-gattak kora tavaszról késő őszi minden délután.

Mert ez volt a szórakozásuk, no meg a templombajlás. És minden nap korán feküdték s már az első harangszókor ébren voltak minden reggel.

Hát ha csendes, nyugodalmas ott-hont keresett Magdolna, azt náluk



## A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat.

Megjelenik minden KEDDEN és PÉNTEKEN. Szerkesztői és kiadói: SINGER MIHALY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 227 EAST 18th STREET, NEW YORK. Telefonszám: 4350 ORCHARD.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:  
New York város egész évre..... \$2.—  
Egyesült Államok egész évre..... \$2.50  
Magyarország egész évre..... \$4.—

## THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Edited and published by: MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 327 East 13th St., New York. Telephone: 4350 ORCHARD.

SUBSCRIPTION RATES:  
For New York City, 1 year..... \$2.—  
For the United States, 1 year..... \$2.50  
For Hungary, 1 year..... \$4.—

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

## SZILÁNKOK.

Változnak az idők és az időkkel alaposan megváltoznak egyes emberek is. Így változott meg egy new yorki magyar orvos, akit mint működő hirlapírót is ismer a magyarság. Ez a hirlapíró-orvos valamikor s nem is oly régen, azt hitte és azt hirdette, hogy a nap megáll, amikor ő a new yorki főköznalok egyletekbe czipeli disztagnak, vacsoráikat rendez és rendeztet a tisztelőire: Akkor jaj volt annak, aki a főköznal mutogatását megjegyzés tárgyává merete tenni. Most az orvos-hirlapíró lerántja a volt főköznal, mivel ez nem ment az egyletekhez bucsuzni, kigunyolja az új főköznal, mivel ez a tisztelőire rendezett ismerkedési estélyen ismerkedett. — Az idők tényleg változnak és velük tényleg változnak az emberek is.

Egy magyar lapíró, a Pittsburgi Híradó, rossz néven veszi tőlünk, mivel Irvine new yorki elköltölközött egy hatalmas beszédének nyomán foglalkoztunk Pittsburg városával és lerántottuk a leplet Carnegie András ízeleiről. Irvine tiszteletes ur kezében levő adatok alapján beszélt s ez adatok alapján írta meg mi is a vezércikkünk. Pittsburgi lapírónk ezt mondja: nem állanak ugyan adatok a rendelkezésünkre, hanem azért „adat nélkül“ mégis rámondja, hogy Irvine lelkész hazudott s hogy mi rosszul eselkedtünk, amikor foglalkoztunk Pittsburggal és környékével, ahol véreink legtöbbje dolgozik. Lám, így csinálják egyes lapok a történetet.

Az Egyesült Államok büszkék arra, hogy ők honosították meg a törvény előtti feltétlen egyenlőséget. És büszkék arra, hogy felszabadították a néger s adatai neki emberjogot, polgárjogot. Mily szépen hangzik ez! És mily ezudarul gyakorolják ezt az elvet az életben!

Itt egy példa. Egy néger ellen egy nagy társulat elnöke vádat emelt és ennek alapján le is tartóztatta őt. A vád hamisnak, a letartóztatás jogtalannak bizonyult. A néger kártérítési perrel támadta meg vádlóját és az esküdtek 2500 dollárt ítéltek meg neki. Ekkor a bíró, a törvény előtti egyenlőségnek leghívatottabb úr. — Dugro-nak hívják a nagy embert, — azt mondotta, hogy a néger beszélete tulságos, mert a néger beszélete nem ér annyit, mint a fehér emberé. Mit szólnak ehhez azok, akik a néger felszabadítása érdekében megölték testvéreiket? S mit szólnak ehhez azok, akik Amerikát mondják a feltétlen jogegyenlőség hazájának?

Rogers, a Standard Oil Company elnöke, meghalt. Pénteken temették. A temetés alatt a Standard Oil Company hatvanöt ezer munkásának szünetelni kellett. Ennél logikusabb dolgot alig tapasztaltunk még Amerikában. Mert ha hatvanöt ezer embernek dolgozni kell egy emberért, illő dolog, hogy, akkor, amikor az az egy ember örökre pihenőre tér, ama hatvanöt ezer ember ugyancsak pihenjen. A nagy haladás dacára még mindig ott vagyunk, ahol a Fáraók korában volt az emberiség: Milliók az — egyért.

## AMERIKAI DOLGOK.

A FÜLÖPSZIGETEK TÖRVÉNYHOZÓ TESTÜLETE ELNAPOLJA MAGÁT. Manillában Osmena képviselő a törvényhozó testület ülésén tartott beszédében oly indítványt terjesztett a Ház elé, mely szerint a kongresszusra küldendő delegátusok utasítással látassanak el a „Fülöp-szigetek kérdése“ tekintetében, elfoglalt állapotjukra, amennyiben ez a kérdés szövegére kerülne. A pártok az indítványt egyhangulag elfogadták, s úgy látszik, hogy a nemzeti pártiak és függetlenségi pártiak között még a Ház elnapolása előtt a béke helyreáll s a lázongó szenvedélyek lecsillapulnak. A békés hangulat bizonyítja azt is, hogy a kormány összes törvényjavaslatait megszavazták a pártok. Az előirányzatba vett állami szükséglet 16,500,000 pesat tesz ki.

KÉTMILLIÁRDOS BUDGET. A 60ik kongresszus egyhangulag megszavazta az 1,070,482,732 dollár államháztartási szükségletet, a következő ülésszakra tehát 26,080,875 dollárral többet, mint amennyit a március 4-iki ülés alkalmával a Ház elfogadott. A főszög, mit a kongresszus a két ülés között megszavazott, 2,080,000,000 dollárt tesz ki.

HIVATÁSA TELJESÍTÉSE KÖZBEN ÉRTE A HALÁL. Edward T. Lovett ügyvéd, midőn a new yorki Supreme Court előtt védői tisztelettel és beszédnek épp leghatásosabb részét mondta el, hirtelen szederjessé vált arczával összeesett és élettelenül terült el a földön. Egy pillanatra siri esend lett, majd az esküdtek és törvényszéki szolgák a szerencsétlenhez rohantak és a földről fel emelték. Lovett még élt, de eszméletlenül állapotban volt s így is szállították be a kórházba. Az elnök a tárgyalást elnapolta.

GOULDÉK ELVÁLTAK. Gerard főtörvényszéki bíró most írta alá az ítéletet, mely a Gould-házaspárt egymástól elválasztja s az asszonynak megengedi, hogy, amennyiben akar, 3 hónap múlva férjhez mehet. A férj elmarasztaltatott a perkötségekben és a gyermekek tartásdíjának fizetésében, valamint az orvosi költségekben. A kis Helen és Dorothea felett ugy intézkedett az ítélet, hogy felválva 6 hónapig az anyánál és 6 hónapig atyjuknál legyenek, de Gouldnének joga van gyermekeit, amennyiben ezen szándékáról az apát 6 nappal előzőleg értesíti, június és szeptember hónap utolsó felében 4 napra magához vinni.

ÖNGYILKOS ÜGYVÉD. Charles E. Sexton, egy 29 Garden Place Brooklynban lakó ügyvéd, aki egyben a British America Development Company titkára volt, a Grand Union Hotelben öngyilkosságát szándékából hatszor fölé lötte magát. Előzőleg fiát, Carrington W. Sexton építész sűrűn látogatta a hotelbe hívta. A kétségbeesett fiu épp akkor toppant be édesapja szobájába, amidőn az haldokolva összeesett. A családtagok nem tudják, mi lehetett az oka Sexton öngyilkosságának, miután jómodu ember volt, kinek minden ügyei rendezettek s egészségi állapota is kielégítő volt. Midőn a szerencsétlenség reggelén távozott családjától, a legjobb hangulatban vett bucsut tőlük.

EGY ÖRÜLT ANYA RÉMTETTÉ. East Hamptontól két kilométernyire, egy farmon borzalmos vérfürdőt rögtönzött egy felhomlott idegzetű anya. Louis Carsten farmer, dolgait végzendő, eltávozott lakásáról, s midőn egy óra múlva visszatért, három gyermekét és nejét átmetszett torokkal, vérükben fetrengve találta a szoba padlóján. A gyilkosságot az anya követte el egy örült pillanatában; konyhakéssel rohant az ártatlan gyermekekre s kettévágta a nyakcsigolyájukat, aztán a saját gégejét vágta keresztül. Carstenné és a 10 éves Lajos, továbbá a 10 hónapos csecsemő leánya meghaltak, a 7 éves John még életben van, de az orvosok nem nagyon biznak felépülésében. A szerencsétlen családfőt, ki ilyen tragikus módon vesztette el feleségét és gyermekeit, féltik a megőrüléstől.

EGY 100 ÉVES NŐ ÉTVÁGYA. Chicagóban lakik egy Dinay F.

Sprangue nevű asszony, aki most ünnepele századik születése napját, még pedig olyan egészségesben, amelynek nagyon kevesen örülhetnek ezen a sárgolyón. A ritka kort ért delnő még ma is napjában négyszer csésze erős kávé, vajás zsemlyét, szalonnát, sült burgonyát és fánkot, délnőn melegvizet, tejet, egy jó adag sült húst, burgonyát, spárgát és fánkot fogyaszt el, az estebédje pedig sült csirkéből, meleg biszkütből, burgonyából, földipeperből és fánkból áll. De ezzel még nem fejezte be napi táplálékát Sprangue asszony, mert kései luncsra teát, hideg csirkét, vaját és újból fánkot eszik. A sok fánkevésnek okát abban adja, hogy amikor New Yorkban lakott, olyan fánkjai voltak, amelyek mindenki megcsodálta, s ennek emlékére fogyaszt el minden étkezéskor fánkot.

BÁTOR ASSZONY. Gainesville-ben Helen D. Longstreet asszonyt, a híres generális özvegyét, ki ott postamester, ismeretlen tettes a lakásában megtámadta és kirabolni akarta. A bátor urihölgy nem ijedt meg a merénylettől, hanem dulakodni kezdett vele, miközben sikerült egy revolvert lekarnia a falról, s ezzel a rablót futásra kényszerítette.

A GYILKOS NŐ VÉGREDELETE. A North Tonawandai férjgyilkos és öngyilkos Anna E. Dier asszony végrendeletét most bontották fel. Minden vagyonát Nora Robinson és Mary Wilson buffalo lakosokra hagyta azzal a kikötéssel, hogy ezért tartoznak „Panny“ nevű kis ölebért őrizni és ellátásáról gondoskodni.

MEGÖLTE A SZERETŐJÉT. Cornelius P. Shea, az ismert szocialista agitátor, aki 2 év előtt a teherkecsik sztrájkját szervezte Chicagóban, leszurta a kedvesét, Alice Walsh akivel a 222 West 13-ik utcában hónapok óta vadházasságban élt. Shea nős ember és családja Bostonban lakik. Már többször szakítani akart a leánnyal, és emiatt a veszekedés napirenden volt közöttük; végre a viszonyt azzal szüntette meg a vadállatias szerető, hogy a legutóbbi veszekedés alkalmával kést rántott és szerencsétlenül áldozatát össze-vissza szurkálta, úgy hogy Walsh 13 sebéll vérezve összeesett és a kórházba szállítása után kiszenvedett. A szeretőgyilkos a rendőrség foglya.

SZABADALMAKAT Készítsd el bel-és külföldön s azok eladását és értékesítését közvetlenül Herzog Zsigmond az Egyesült Államok szabadalmi hivatalában bejegyzett szabadalmi ügyvivő és a Budapesti kir. megyetemen végzett okleveles mérnök. 116 NASSAU STREET, NEW YORK. Este és vasárnap 955 Second Ave.

Balogh Sándor  
MAGYAR ÉTTERME  
ÉS BOROZÓJA.  
103 2nd Ave. New York  
(6-IK UTCZA SAROK.)  
Naponta zene. Borok házhoz küldetnek. Családok kedvenc találkozó helye. — Telephone: 4027 Orchard  
Butorozott szobák urak részére kiadók.

WÁRADY LAJOS  
Hazai peres és katonai ügyek pontos elintézése.  
PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZABA.  
Az összes hajóvonalak képviselője.  
HAZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA.  
magyar közjegyző  
440 S. Broad St., Trenton, N. J.

John R. Pfarr  
819 BROAD STREET, JOHNSTOWN, Pa.  
Szőlők, ahol igazi Molnár-féle borok és pálinkák kaphatók. Finom magyar kisló gáza. (márc. 1.)

Pallas Hotel  
528 WASHINGTON Ave., JOHNSTOWN, Pa.  
A magyarság találkozó helye Johnstownban. Kínálunk sörök, importált borok, magyarság és kcsinyben jutányos áron kapunk.  
BETTERMAN GUSZTAV, tulajdonos

## A NAGYVILÁGBÓL.

A MOHAMEDÁK NEM AKARJÁK KIADNI AZ ELRABLOTT ÖRMÉNY NÖKET. Az Adenába érkezett csapatok lassan-lassan helyreállítják a rendet, a lázadók visszahúzódnak az elrabolt dolgokat, s a hatóságok az elmenekült örményeket visszaviszik lakóhelyeikre. A gazdag mohamedánok azonban hallani sem akarnak arról, hogy az elrabolt örmény nőket kiadják, s a hatóságok semmit sem tettek még, hogy őket erre kényszerítsék. Az orvosok és egészségügyi csapatok az amerikai North Carolina cirikáló és az angol Minerva cirikáló legénységével karöltve emberfeletti munkát végeznek a kórházak felállítására és a sebesültek ápolására körül.

A SZULTÁN TRÓNBSZÉDE. A török képviselőház tagjai a szultán jelenlétében esküt tettek az alkotmányra és arra, hogy a nép jogait fogják képviselni a Házban. Az eskü után a szultán, — ki a nagyvezér és a miniszterelnök kíséretében ment a képviselőházba — felolvasta trónbeszédét, melynek tartalma jólesően hatott az egybegyűltekre s legfőbb pontjai az ozmánáság szektáinak szorosabb egyesítésére, valamint a kis-ázsiai zavarások lecsendesítésére s az összes nagyhatalmakkal a jogviszony fenntartására vonatkoztak. Végül a szultán azon reményének adott kifejezést, hogy többet ilyen megpróbáltatások nem fogják meglátogatni a hazáját. Az egybegyűlt képviselők előtt újból elmondta esküjét, melyben az alkotmányt kormányzást megígérte. A szultánt a Ház előtt összecsoportosult nép lelkesen éltette.

LESZAKADT TEMPLOMI KARZAT. Lisszabon egyik külvárosi kőolator-templomában a karzat a nagy embertömeg alatt leszakadt. Hét ember a szerencsétlenség következtében életét veszítette, 100 pedig súlyos sérüléseket szenvedett.

A SZTRÁJKOLÓ PÁRIZS. A postások és táviráskok és az ezzel rokon szakszervezetek a tanácskozások helyett a tettek terére léptek. Ezt számos bezott ablak, kidöntött telegráf-pózna és összejött a rendőrséggel jelzi. A rendőrség folyton az utcákon cirikál és a legkisebb csoportosulást sem tűri.

ROMÁNIA A HÁRMAS-SZÖVETSÉGBEN. Berlii politikai körökben arról beszélnek, hogy az osztrák-magyar trónörökös kilátásba helyezett látogatása Károly román királynál összefügg az azon katonai tanácskozásokkal, miket Romániának a hármasszövetségbe való belépése tárgyában szándékoznak tartani.

ADÓ AZ AGGLEGÉNYSÉGRE. Az osztrák pénzügyminiszter a képviselőházban beszédet tartott a jövedelmi adó emelése tárgyában. Az államszükségletek fedezésére új adóalapot akar létesíteni s ezeket az özegek, gyermektelenek és agglegények megadóztatásából akarja előteremteni.

CASTROT AZ ÖSSZEESKÜVÉS VÁDJA ALÓL FELMENTETTÉK. Caracasban a büntető törvényszék elutasította azon feljelentést, mely Castrot azzal vádolja, hogy a múlt év decemberében támogatta volna azon összeesküvőket, akik Gomez elnök életére törtek. Az elutasító végzés indoka az, hogy Gomez elnök, mikor kormányra lépett, általános amnesztiát adott mindenkinek, kik a múlt év decemberéig bármiféle büntetéstől mentesek voltak s minthogy így az összeesküvés tagjai szintén szabadon bocsáttattak, Castrot ellen sem indítható megtorló eljárás.

NŐK A POLITIKÁBAN. Sheffieldben, Anglia egyik városában nagy politikai gyűlés volt, melyen Asquit miniszterelnök is megjelent és beszédet tartott, illetőleg tartott volna, ha az ajtókat meg nem rohanna egy csapat asszony, akik erővel a terembe akar-

nak jutni, hogy részt kérjenek maguknak a tanácskozásban. Nem sikerült nekik azonban az ajtót betörni s erre csapatok olyan ribilliót, hogy Asquit egy mellékajton beszédének befejezése előtt megszakított. A rendőrség pedig elég tapintatosan, de érezhetően szétverte a suffragettek csapatát.

A KIRÁNDULÁS VÉGE. Borzalmos közúti vasúti összejöttetés történt Bécsben, melynek több mint 20 súlyosan sérült fiatal leány az áldozata. Egy leányvelő intézet a nővendékei részére kirándulást rendezett, melyből a legnagyobb vígsággal jötték haza a leánykák egy közúti kocsin. A vig kaczajt egyszerre rémes sikoltás váltotta fel, amidőn a kocsi nekiment egy előtte haladó másik kocsinak s az összejöttetés oly erővel történt, hogy a kocsi összetört és a bennülők súlyos sérüléseket szenvedtek. A vizsgálat, hogy kit terhel a felelősség, megindult.

CASTRO MORPHINISTA. Cipriano Castro, a venezuelai ex-elnök nagybeteg. Mint a párizsi lapok jól értesült forrásból közlik, a volt elnök morfinista és felgyógyulásához alig van remény. Castro már évek óta szedett apró adagokban ebből a méregből, de mióta Berlinben dr. Israel orvostanár megoperálta, oly nagy mennyiségben élt vele, hogy most már nem tud elleni nélkül. Kezelőorvos a paralízis előjeleit látja kezeltjén. Tény, hogy Castro utóda most már nyugodtan ülhet az elnöki székben, mert ki van zárva, hogy az ex-elnök még valaha a nyilvánosság előtt megjelenessen. Castro jelenleg a spanyol Santanderben van, hol neje odadó szeretettel ápolja a sokat hányatott embert.

## INGYEN!

Az Egyesült Államok és Canada legújabb teljes térképe, érdekes és hasznos Utmutató-val, az amerikai magyarság részére, Németh János bankár, v. cs. és kir. konzuli ügyvivő kiadásában most jent meg és minden honfitársnak INGYEN küldi meg, ha postaköltségre 2 centes bélyeget küld be e címre:

JOHN NÉMETH, banker,  
157 Washington St.,  
NEW YORK.

KAIL G. ÁRPÁD  
BANK ÉS HAJÓEGYÜZLETE  
— Alapított 1890-ben. —  
Közjegyzői iroda egy hazai, mint amerikai ügyek elintézésére. Pénteküzlet az ó-hazába betenkit kétszer, a legpontosabban és legolcsóbban.  
UNIONTOWN, PA. W. MAIN STREET.

Magyar fogorvos  
Fogházak fájdalom nélkül. Biztos és jó kezelése.  
DR. FRANK KERN  
233 EAST, 10 UTCZA, NEW YORK.  
— Az első és második Ave. közt. —  
RENDEL: Reggel 10-15i est 8ig.  
VASARNAP: Reggel 10-15i délután 1-3ig

A LEGMEGBIZHATÓ PÉNZKÜLDŐ BANKÁR  
HAJÓ ÉS VASÚTJEGY IRODA  
KISS EMIL  
104 SECOND AVE. NEW YORK

TRENTONI GOZFURDO  
TÖRÖK ÉS OROSZ FURDÓK  
132 NORTH WARREN STREET,  
TRENTON, N. J.  
Jegyek Tóth Béla úrnál is kaphatók:  
517 S. BROAD STREET.

Bartók László  
NEW YORKBAN, A MÁSODIK AVE., 184. SZÁMA ALATT  
MAGYAR VENDÉGLŐT  
nyitott, ahol a nap bármely órájában HAZAI módon elkészített kitchő magyar ételek kaphatók.  
AKI OTTHON AKARJA MAGÁT ÉREZNI ÉS ZAMATOS M A G Y A R ÉTELEKET AKAR ÉLVEZNI, KERESSE FEL BARTÓK magánvendéglőjét.

Hazai dolgok.

Szelhámság egy színésznő nevével.

BUDAPEST. Néhány nappal ezelőtt Nádasdy Gizella tanítónőnek Szigetvári-utca 1. száma alatt levő lakásán megjelent egy jól öltözött nő és kereste a tanítónő édesanyját, aki ékszerek eladásával foglalkozik. Mikor a tanítónő elmondta, hogy édesanyja távol van, az idegen felkérte, hogy mutasson neki ékszereket.

Sajnálom, felelte a fiatal hölgy — de nem tehetek eleget kívánságának, mert az édesanyám nincsen ideháza, meg aztán azt sem tudom, kihez van szerencsém.

Petrás Sári vagyok, hát nem ismer, kiesték? — válaszolt a vendég hamiskásan.

Kérem, — szólt közben a tanítónő — Petrás Sárinak tudtommal szöke haja van, kegyedé pedig fekete.

Oh, csak a színpadon viselek szöke parókat, mert pompásan illik nekem, de különben bizony barna vagyok.

Nagy bebeszédességgel adta elő aztán jövelele elzárását, de kedvére való aranyláncot nem talált. Ezek után, mivel Nádasdyék is a városba készültek, együtt ment velük. Utközben Nádasdy Gizella elmondta, hogy a városházára megy az alpolgármesterhez, hogy átadja neki oklevelét és kérvényét, mert a fővároshoz szeretne bejutni tanítónőnek. Az alpolgármestert azonban nem találta hivatalában.

A hölgy erre elkérte az oklevelét és a kérvényét azzal, hogy majd átadja ő az alpolgármesternek, akit jól ismer. Eltelt két nap, s az állítólagos Petrás Sári megint megjelent Nádasdyknál.

Kijelentette, hogy az alpolgármesterrel már beszélt, a dolog rendezve van, de most két gyűrűt, de nem fizette ki. Azt ígerte, hogy másnap majd elküldi a pénzt s azzal távozott. Többé aztán nem látták. A tanítónő várt néhány napig s miután rájött, hogy szelhámság történt, feljelentést tett a rendőrségen. A személyleírásból azt gyanították, hogy a mindössze tízenhat éves Balázs Bernadett nevű hölgy eszalta ki, aki több ízben Fesztelich Vilma grófnőnek adta ki magát s kétes szereplése miatt már volt baja a rendőrséggel.

A solymári boszorkány.

BUDAPEST. Solymár pestmegyei a városzeg németek rózsályaival nevezik, de újabb boszorkányról is, s egy történet a dolog, hogy Wohlmutth szerezte bogárnármester tehenének elapadt a teje. Wohlmutth biztosra vette, hogy a riskát boszorkány rontotta meg s ezért elhatározta, hogy megidézze annak szellemét. Legelőször is olóval keresztet vágott a tehen szőrére, azután a kifejt tejbe beleázta konyhakését. Még javában folyt a bókusz-pókusz, amikor véletlenül betoppant a házba egy Milkovits Mártonné nevű hetvenhétéves öregasszony.

Hát csakugyan eljöttél, gonosz boszorkány! — kiáltott rá a babonás ember, azután pedig agyba-főbe verte, fojtogatta a nő, akinek több bordáját eltorzította, úgy hogy az sérüléseibe két napra rá behalt.

A pestvidéki törvényszéken Wohlmutth mindenáron esküdt akart arra tenni, hogy ő istenes dolgot cselekedett, amikor a boszorkányt elpusztította. A bíróság a védekezés daczára nyolczéves börtönre ítélte a babonás vádlottat. A tábla a büntetését másfélévre emelte fel, s ezt a Kuria dr. Dobos László védelme után megerősítette.

Merénylő kocsis.

ARAD. Minap titokzatos eset történt az aradmegyei Vadász községetben. Egy fiatal parasztsuhanc behatolt két magánosan lakó uriaszony lakásába és miután revolverével többször rájuk lövött, önmaga ellen fordította a revolvért. Mindháromnak sérülése könnyebb természetű. Magaz úgy, habár a csendőrség már nyomozott ebben az ügyben, indítékaival nem áll tisztán. A két uriaszony, Pál Pálné és Bednár Istvánné, akik édesestvéreket, özvegyekre jutva, közös háztartást vezettek. A gazdaságukban volt alkalmazva Rékás József, erős, tagbaszakadt huszestendős

kocsis, akit néhány nap előtt elbocsátottak a szolgálatakából. A kérdéses éjszaka aztán a két özvegyre rájuk tört az ajtó. Hiába védekeztek, Rékás rárohant Pál Pálnéra és amikor látta, hogy nővére a segítségére siet, elébb Pálnéra, aztán Bednárnéra lövött. Mikor látta, hogy az asszonyok eszméletlenül esnek össze, szíven lőtte magát. A lövés zajára összefutottak a szomszédok és nyomban megindult a nyomozás. Pál Pálné azt vallotta, hogy a kocsis azért követett el ellene merényletet, mert visszautasította szerelmi ajánlatát.

Az örült.

BÁBOLNA. Dimitru Sándor kisgazdának a vagyonát a hitelezők elárverezték. Efeletti elkéséredésében Dimitru megörült és kétnapi dühöngetés után házát magára zárta és felgyújtotta. Mikor az oltásra egybegyűlt lakosság kiszabadította, égő esővíval végigszaladt a falun, több házát felgyújtott, míg végre sikerült az örvöngőt elfogni. Dimitrut a dévai kórház elmeosztályába szállították.

Menyasszonya után a halálba.

BAJA. Szántó István ezukrázsa a menyasszonyának temetésén szíven lőtte magát. Azonnal meghalt.

Rablógyilkosság.

BARCS. A fonyódi hegyek között Veres József tanyagazdát holtan találták meg. A vizsgálat megállapította, hogy Veres rablógyilkosság áldozata.

A kis leány tragédiája.

DEBRECZEN. Végzetes szerencsétlenség történt. Kántor Margit tizenkétéves leány, átment Kapus Imrékhez, akikkel szülői jó szomszédai viszonyban éltek és a délután nagy részét ott töltötte. A leányka véletlenül betévedt az istállóba, hol Kapus a tehenek körül foglalatokodott és haragjában a vasvillával az egyik tehenre akart ütni. A vasvilla azonban, amely nem volt egészen szilárdan beerősítve a nyélbe, kipréselt és Kántor Margit homlokát átfurta. A kis leány azonnal meghalt.

Akasztság.

Bali Mihály hóhér kivégezte Radoszavljevics Pál anyagilkost. A vesz-tőhelyen a végrehajtó bizottság Becsics törvényszéki tanácsossal és Tomics ügyészrel jelent meg. Mintegy 800 fonyi közönség nézte végig az akasztsást. Egy század gyalogság kordont vont a vesz-tőhely köré. A delikvens megadta magát sorsának és Bogdanovics esperes által kísérve, ment a vesz-tőhelyre, mialatt zsigaret-tát szítt. Az ítéletet felolvásása után a bíróság elnöke átadta a bűnösöt a hóhérnak azzal a kijelentéssel, hogy teljesítse kötelességét. Amidőn Bali hóhér az akasztófa alá vitte, az elítélt kijelentette, hogy sajnálja tettét és bocsánatért esedezik. A hóhér nyakára akasztotta a kötelet és ekkor az elítélt arra kérte, hogy várjon még egy kicsit, mert mondani valója van, azonban ekkor már Bali az ítélet végrehajtásához fogott, és néhány perc múlva a kivégzés végbement. A jelen volt orvos hét perc múlva megállapította a halál bekövetkezését.

Gyermekek szerencsétlensége.

FAKERT. Aradmegye. A községetben Argyelán Simon földmívelés két éves fia és három éves kislánya egyedül maradtak a szobában. A gyerekek grufával játszottak és a szoba tüzet fogott. Mire észrevették a tüzet, a kis fia meghalt, a leányka pedig életveszélyesen megsebesült.

Tűz emberáldozattal.

GERŐHÁZA. Vas megye. Minap ismeretlen okból tűz ütött ki, mely rohamosan tovaterjedt. A nagy tűzben özv. Braun Henrik három gyermekével együtt az égő házba szorult és eszméletlenül állapotban hozták ki őket. Mesterséges léghéssel az anyát és két gyermekét sikerült életre keltetni, de 7 éves Hermína leánya már halott volt. Kovács József gazda, ki tehenét akarta az istállóból kimenteni, az istállóban a füsttől elkábult és súlyosan összeégett, hogy eldokolva szállították a kórházba. A tűz által okozott kár nagy.

Kártyázásból gyilkosság.

GURAHONCZ. Aradmegye. Mikle Antal Major Pállal kártyázott és játék végeztével visszakövetelté Majortól a tőle nyert pénzt. Szóváltás támadt köztük, mire Mikle afeletti

dühében, hogy elvesztett pénzt nem kapta vissza, egy késsel agyonszurta Majort. A vizsgálat megindult.

A molnár halála.

GYÖNGYÖS. Piricki János molnár munká közben a gép elkapta. Mire a gépet sikerült megállítani, akkor a szerencsétlen fiatal ember össze volt törve és csakhamar kiszendvedt.

A munkásotthon bűnpöze.

GYÖR. Mintegy egy esztendővel ezelőtt nagy feltűnést keltett a győri kir. ügyészségnél benyújtott ama jelentés, mely a Győri Magyar Munkásotthon Szövetkezet vezetőségét sikaszttással és hűtlen kezeléssel vádolta és vád alá helyezni kérte a szövetkezet akkori elnökét, Kiss Istvánt, titkáráját, Tóth Józsefet, és Tompa József vendéglőst azon a címen, mivel állítólag nevezték egyetértve Tompa József nevére átírták a szövetkezetnek mintegy 40.000 korona értékű vendéglő épületét, anélkül, hogy ez bármily vételárát a szövetkezet pénztárába befizetett volna. A nagy és szövevényes bűnperben körülbelül egy álló esztendeig tartott a szorgos és minden legesekélyebb mellékörülményre kiterjedő vizsgálat, hatalmas munkát végzett az ügyészség, bíróság, a rendőrség egyaránt, míg végre az óriási peresomágvá fejlődött akták alapján a fő tárgyalást a kir. törvényszék most megtartotta. A délután 2 óráig tartott tárgyalást Sipos bíró vezette, bírák voltak Felhárpaty László és Kovács Zsigmond. A vádat dr. Dukovits Vilmos kir. ügyész képviselte, vádlottak védője dr. Radó Richárd ügyvéd volt. A zsűfölség meztelt terem hallgatósága mindvégig feszült érdeklődéssel kísérte a tárgyalás mozzanatait, valamint a vád és védelem minden legesekélyebb körülményre kiterjeszkedő és az ügy nagyságához és fontoságához mért fejtegetéseit. A perbeszédek elhangzása után a bíróság tanácskozássra vonult vissza, majd kihirdette az ítéletet, mely mindhárom vádlottat a vád és következményei alól felmentette.

Öngyilkos zászlós.

GYÖR. Az itt állomásozó 26. gyalogezred egy zászlós, Grahovac Márton, minap este öngyilkos lett. Egy szállodabeli szobájában golyót röpített agyába és szívébe. Mire szobájába törtek, meghalt. Azt hiszik, hogy tettét szerelmi bánatában követte el.

Örült ember szokása.

HÓDMEZŐVÁSÁRHELY. Rostás Pál földgazda a sok ivástól megörült, úgy hogy a kórházba kellett szállítani. A hatalmas erejű ember a minap szétszedte czellájának vasrácát és megszökött. A csendőrök csakhamar elfogták és visszavitték a kórházba, ahol czellájának vasrácát megerősítették, nehogy újból kimenekülhessen. Rostás azonban újból megszökött a vasrácokat és ismét megszökött. A csendőrök keresik a veszedelmes embert.

Az alkoholistá.

KAPOSVÁR. Török Mihály tapasztalosmester egy idő óta rabja lett az alkohólnak. Elhányagolta a mesterségét is, gyült az adósság s egy szép napon arra virradt, hogy dobra került a háza is. Nagyon elke-serítette az Török Mihályt. A veszedelmen mindenképpen segítenie akart: elhatározta, hogy nem megy ki a házból. Meg is valósította ezt, a bírósági végrehajtó előtt bezárkózott a házba, eltorlaszolta az összes ajtókat s belülről kiabálta folyton: „Egy életem, egy halálom, innen ki nem megyek!” A csendőrök felfeszítették az ajtót s felszóltatták Törököt, hogy nyomban hagyja el a lakást. Török ellensze-gült. Budai csendőrörsvezető erre tudomására hozta, hogy letartóztatja, szuronyt szegezett rá s a kíséretében levő csendőr hozzáfogott a bilincseléshez. Török védekezett s megkapta az örsvezető szuronyát s rá akart támadni. Az örsvezető szurást intézett bal-karjára, amikor azonban a szurás érte, egyet fordult s a szurony kereszt-tüljárta a tüdejét, néhány másod-perc alatt meghalt. A vizsgálat megállapította, hogy a csendőr jogosan használta fegyverét, mert Török meg-fogta a szuronyt.

A rablógyilkos bűnlajstroma.

KOMÁRÓM. A csendőrség által elfogott Kovácsik János rablógyilkos kihallgatása alkalmával bevallotta, hogy 52 betörést, három rablást és egy rablógyilkosságot követett el. A

**LEGOLGÓBB ÉS LEGBIZTOSABB**  
HAJÓJEGYVÁSÁRLÁSRA, PÉNZKÜLDÉSRE  
**SCHWABACH ÉS FIA**  
KÉT MAGYAR BANKHÁZA  
1225 FIRST AVENUE, NEW YORK 1431 FIRST AVENUE,  
a 66-ik utca sarkán. a 74-ik utca közelében.

**MONOPOL KÁVÉHÁZ**  
RÓTH PÉTER Mgr.  
NEW YORK, 145 MASODIK AVENUE, A KILENCZEDIK UTCZA SARKÁN.  
Kifünő ételek és italok. Kifünő ételek és italok.  
A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE.  
SZOMBAT ÉS VASÁRNAP ESTE ELŐÉRANGU CZIGÁNYZENE.

**ELSŐ NEMZETI BANK, LEECHBURG, PA.**  
FIRST NATIONAL BANK  
Összes tőke \$450.000. Beszélnék magyarul.  
IGAZGATÓTANACS: Alfred Hicks, James Small, Joshua Klingensmith, C. J. Nieman, J. R. Long, L. W. Hicks, Geo. W. Thomson. ÜGYVEZTŐ: Albert B. Windt.  
A LEECHBURGI ELSŐ NEMZETI BANK egy az Egyesült Államok, mint Pennsylvania állam bankfelügyelete és közvetlen ellenőrzése alá tartozik. AZ ON BETÉT JE ezen bankban teljesesen biztos és előleges felmondás nélkül bármikor kivethet.  
BETÉTEJEIT EGY DOLLÁRTÓL feljebb posta útján is küldheti és mi azonnal megküldjük Önnek a betétkönyvecskét. PÉNZT KÜLDÖNK a világ bármely részébe a leg-jutányosabb áron és a legrovidebb idő alatt.  
AZ ÖSSZES HAJÓTÁRSASÁGOK hivatalosan kinevezett ügynökkel lévén, hajójegyeket nálunk a hajótársaságok eredeti árából vásárolhat. Kérjen bővebb felvilágosítást levél-lileg. CZIM:  
**FIRST NATIONAL BANK, LEECHBURG, PA.**

—betöréseket Baj, Neszmély, Felső-galla, Szomlód és Agostyán közsé-gekben követte el. Kovacsik a vásár-menök közül választotta előszere-ttel áldozatait. Április 18-án Czip-perer Jakab bányamunkást, négy gyermek atyját revolverrel megöl-te és pénzt elrabolta. Felsőgallán 27 betörést követett el Kruhlik Julcsa nevű szeretőjével. Dicséretet érde-melnek Szrety Demeter és Gajdos Vendel csendőrök, akik a veszedelmes gonosztevőt életük kockáztatásával fogták el.

A ruthének fölsegítése.

MÁRAMAROSSZIGET. A máramarosi iparfejlesztő bizottság Balogh Mihály püspöki vikárius elnöke te alatt közgyűlést tartott, amelyen beje-lentették, hogy a bizottság szőnyeg-varrásért, kosár- és fafaragási mun-kákért 92.000 korona munkadíjat fizet-tett ki a szegény ruthéneknek. A bi-zottság elhatározta, hogy kérelmet in-téz Darányi földművelésügyi és Kos-suth kereskedelmi miniszterhez, hogy a himzótanműhelyt még három évig tartásá fenn. Este Czákó Elemér iparművészeti tanár előadást tartott a lakásberendezésről.

Égy tanító tragédiája.

MAROSVÁSÁRHELY. Káli Al-bert sámsondi tanító felesége ittas ál-lapothban az utczán konyhakéssel a férjére támadt. A tanító e miatt való szegényében agyonlőtte magát. Hat gyermeket hagyott hátra.

Harez a rabló cigányokkal.

NAGYVÁRAD. Minap hajnalban a város alatt levő bihari hágón levő régi csárdában majdnem megismélt-ődött a borzalmas emlékű dániosi rab-lógyilkosság. Ebben a régi házban Herbaecsek Péter, a korcsmáros, in-nap hajnalban éktelen lármára ébredt fel a feleségével együtt. Nehéz dorongok, súlyos fejszék döngögték a lakat-ra zárt ajtót, csakánnyok törték a csár-da öreg falát s az almából felriadt korcsmáros feleségével együtt halálos rémüléssel látta, hogy a csárda előtt négy-öt cigánysekér áll s a rettenetes kóbor karaván ott nyüzsgő a fal körül. Fejszével, dorongokkal, csáká-nyokkal törte a falat s döngetik az ajtót. A cigányok lehetnek vagy hu-zsan, férfiak, asszonyok, gyerekek. A korcsmáros elkapta a revolverét s a cigányok közé lövött. Egymásután többször tüzel. A fejszék csapása alatt már-már engedni kezdett az aj-tó, mikor egyszerre a hágó tulsó olda-láról szekerek zörgése hallatszott. Erre a cigányok hirtelen felkaptak a szekereikre s a hágó tetején az untni-ti bokrok közt rejtőztek el és egymá-sután állították meg a vásárosi szek-

eket. Amit találtak, elraboltak. Egyikről a tejes borjut, másik szeké-ről az egész piaci rakományt, kenye-ret, tojást szedtek el. A Pályiból, Bi-harról, Hegyközjárakról jött kifoszt-tott vásárosok kétségbeesetten jelen-tették a nagyváradi vámnál a cigá-nyok garázdálkodását. Onnan telefo-non értesítették a rendőrséget, mire Gerő Armin főkapitány rendeletére lovasrendőrök indultak Réz Bertalan rendőrkapitány vezetésével a cigá-nyok üldözésére, akik a korcsmáros állítása szerint Püspöki felé indultak. Réz kapitány azonban észrevette, hogy két részre osztottak; a szekér-tábor Püspöki felé, a karaván nagyobb része pedig gyalog a Fácázós erdő felé vette az útját. A Körös és a püspöki vasuti alagút között gyakorlato-zó honvédek őrmestere, Ráf György látta is a cigányokat, amint az alag-uton tul táborot ütöttek. Réz kapitány a rendőröket az alagutban elrejtve, a másik oldalon, hogy a menekülés út-ját elvágják, a honvéderőreket állí-totta fel két szuronyos katonával s az így körülzárt cigánytáborot meglepte. Kasoly rendőrrel hirtelen a cigányok közé lovagolt. A cigányok kétségbe-esett sylvalkodással vetették magukat térdre.

—Tekintetes csendbiztos ur, kezit csökölöm, mi ártatlan cigányok va-gyunk.

Mikor azonban a rendőrkapitány kardot rántott, a cigánykaraván hir-telen késsel és revolverrel támadt a rendőrökre, akik karddal verték ki a vakmerő banda kezéből a fegyvereket és tizenhárom cigányt ártalmatlan-ná téve, bepisztették a rendőrségre, hol beismerték, hogy foszlogatásból és rablásból élőködnek. A karaván fér-finépet Mezeieknek, az asszonynepet Lakatosoknak hívják. A csendőrség megindította a nyomozást a szekerek-kel elmenekült többi cigány kézreke-rítése végett.

Szabályozási terv.

NYIREGyhÁZA. A város megbiz-ta Palóczy Antal építésztanárt és Szesztay László mérnök műegyetemi magántanárt a város szabályozási és kibővítési terveinek elkészítésével. Az általános tervet elkészítették már és a minap ez ügyben ülészetett bizott-ság a részletes tervet elkészítésével bizta meg a nevezett szakfériaakat.

Szerencsétlenség egy tüzesetnél.

SÁRVÁR. Minap éjjel Géncz köz-ségetben Radies Sándor háza kigyuladt. A tűz a nagy szélviharban hamar el-terjedt és több ház leégett. Az ál-mukből felvert emberek eszevesztett szaladtak felöltözetlenül lakasukból,

hogy a mentéshez fogjanak. A nagy lárma üvegy Braunne is felbédrt és rémülten látta, hogy fölötte és körülötte minden ég. Erre három gyermekét költögette, karjai közé ragadta és az ég házból menekülni akart. A nagy hőség, a fojtó füst és a nagy ijedség folytán ereje elhagyta és gyermekeit elejtette. Mig segítség érkezett, 7 éves leánykája megfúlhat. Az asszony és 10 éves fiacskája súlyos égési sebeket szenvedett. Braunne a seibebe szintén behalt. A fűt a sár-vári kórházban ápolják.

#### A Párnó fia.

SOPRON. Érdekes hír kering itt a kis Lakatos Pistáról, a dánoi hamrámia-pör tizesztestendős koronatanujáról. A nagy pörnek legizgatóbb jelenete volt, amikor a szurtos, villogó szemű gyerek ott a tárgyalóteremben leplezte apját, a dánoi bandavezért. A hallgatóságban meghűlt a vér, az apa összeszorult ökökkel, fogcsikorgatva lihegett tehetetlen boszút, mikor a gyermek lángoló tekintettel, bátran ismételte a rettenetes vádat. Érezte mindenki, hogy a kis Pistát biztos helyre kell vinni, mert a megalázott, bőrtömbbe vetett cigányvezér elragadja és meggyilkolja. Előbb gyermekmenhelyen helyezték el Lakatos Pistát, majd kívánsága folytán Sopronba került pénzéért.

—Pincér akarok lenni, — mondotta többször, — legalább nem érek utol a cigányok. Kávéháznak még a közelébe sem mernek jönni.

De a cigányvér nem tagadja meg magát. Egy lap munkatársa beszélt a soproni főkapitánnyal, aki elmondta, hogy a gyerek háromnegyedévi hiúségszolgálat után eltűnt a soproni Pannónia-kávéházból. A rendőrség keresi, de arra semmi adat, hogy cigányok kezébe került. A vére, a kóbor cigányvér elragadta valamerre.

#### Megsemmisített mandátumok.

SOPRON. A város igazoló választmány a Zsombor Géza és Ráth Gyula mandátuma ellen beadott panaszt tárgyalta. A panasz a mandátumnak azon az alapon való megsemmisítését kérte, hogy mind Zsombor, mind Ráth jogerős ítélettel három hónapot meghaladó szabadságvetésre ítélték. A bizottság multikori ülésén szükségesnek tartotta a bünygyi iratok beszerzését, melyeknek beérkezése után most tartotta meg ebben az ügyben érdemleges ülését. A bizottság másfélórás tárgyalás után Zsombor Gézának és Ráth Gyulának a törvényhatósági bizottságban való képviseletére kapott mandátumát megsemmisítette.

#### Öngyilkos hírlapíró.

SZOMBATHELY. Bollinger János, a „Vasvármegye” munkatársa, szívenlőtte magát és meghalt. Könyvelésébe vitte a halálba.

#### Vitriolmérénylet a templomban.

SZOMBATHELY. A minap izgalmas eset történt a székesegyházban. Egy fiatal lakatosmunkás tartotta esküvőjét és épp abban a pillanatban, amikor a nászmenet élén az ifjú pár elhaladt a főhajó közepén, előugrott az elhagyott szerető és vitriollal le akarta önteni a hűtelen. Bozy István lakatoslegény hosszu időn keresztül viszonyt folytatott egy börtönőr leányával. Azzal hitegette szerelmét, hogy feleségül fogja venni, amikor azonban a viszonyznak gyümölcse lett, a faképnél hagyta. Más leánynak kezdett udvarolni, akit aztán rövidesen eljegyzett. Minap volt az esküvőjük. A tömegben megjelent az elhagyott leány is. Amikor Bozy a menet élén a közelébe ért, kendője alól kirántott egy üveget és rákiáltott a völölgényre:

—Most megszenvedsz a gyalázatomért!

Ezzel az üveg tartalmát a völölgény arcába akarta önteni, de a jelenlevők megakadályozták s a szerencsétlen leányt átadták a rendőrnök.

#### Nótáért — golyó.

SZOMBATHELY. Az itteni vasuti állomás II. várótermében Bíró Ignác budapesti utazót két esendőrlertartóztatta. Bíró Hegyhátsági községben mulatozás közben egy cigányt félelőlt és aztán elutazott. A csendőrk Szombathelyen utóérték és le tartóztatták. Bíró Ignác azt vallja, hogy a cigány állandóan a fülebe klarinétozott daczára többszöri tiltakozásának. A cigányt Gömbös nevű barátja bízta. Bíró a cigányt

meg akarta ijeszteni, revolyvert vett elő s a levegőbe lött, de a második lövés talált. A cigány sebesülése súlyos, de nem életveszélyes.

#### Merénylet egy jegyző ellen.

TEMESVÁR. Pártos Sándor fibisi községi jegyző ellen merénylet követtek el. Nejevel együtt este látogatában volt a tanítónál. Mikor hazafelé igyekeztek, a lakás előtt hirtelen puska-lövés dördült el és a jegyző véres fővel összeesett. Valaki vadászfegyverből nyulsörétes töltéssel rálőtt a jegyzőre, akinek több sörét a homlokába furdótt. Sebe súlyos, de nem életveszélyes. A merénylet oka alkalmassint boszu műve, mert Pártos, a ki erélyes, rendszertető ember, nem tarta a községi ügyek körül a laza kezelési módot és nem tarta a nemzetiségi igazgatást sem. A vizsgálatot megindították a merénylet kinyomozása végett.

#### Halálos robbanás.

TISZOLCZ. Gömörmegye. A kincstár itteni mészkőbányájában nagy szerencsétlenség történt. A bánya alján dolgozó 16 munkás közül kettő felment a távolabb fekvő kőreteghez robbantás végett s a dinamitot és kapszlit elhelyezve, meggyújtották a kancózt. Ez elégett, de az antraczit nem robbant fel, tehát utána nézett az egyik munkás: mi az oka a robbanás elmaradásának. A nyílásban levő dinamitot kissé megkötörta s ekkor a robbanás óriási erővel bekövetkezett. Labasanovich Antal gácor-szági származású bányamunkás összeronsolt tagokkal halva maradt a bányában, társát, Grábicz János, 42 éves tiszolczi munkást a robbanás mintegy 15—20 méter távolságra dobtá a kötömgel együtt, mely kiütötte a két szemét, s a testén mindenütt oly súlyos sérüléseket ejtett, hogy eszméletlen állapotban vitték Rimaszombatba a köz-kórházba. A vizsgálat folyamatosan van, nem terhel-e valakit mulasztás.

#### A LELŐTT VICEZHÁZMESTER.

##### Riadatom egy budapesti bérházban.

Hazulról írkák május hatodikai lettel:

Ma délben nagy tömeg ember állott a Nagykörön-utca 6. számú ház udvarán. A ház vicezházmeistere, Boross Márton forgópisztolyt tartva a kezében, járt fel és alá és harsány hangon kiabálta:

—Aki a közelébe mer jönni, azt lelévöm!

Vagy félórát tartott ez az állapot. Senkise nem mert a viceze közelébe menni, míg végre Hatschek Ervin huszonnégy éves kereskedő a rendőr tanácsára lelőtte a vicezházmeistere, akit aztán életveszélyes sebbel szállítottak a Rókus-kórházba. Az érdekes eset részletei a következők:

Boross Márton huszónégyzetendős vicezházmeester esztendő óta együttél Sammel Jánosné, született Haja Róza harminczkészetendős asszonnyal. Meglehetősen rosszul éltek, napirenden volt közöttük a perpatvar, a veszekedés és Boross nem egyszer azzal fenyegette meg az asszonyt:

—Egyszer még le foglak löni, te nyomorult!

A perpatvar nem szűnt meg közöttük s Boross arra határozta el magát, hogy ma beváltja fenyegetését. Az asszony sejtette Boross szándékát s elejét akarta venni a dolognak. Mikor Boross ma reggel eltávozott hazulról, levelet írt neki, amelyet ott hagyott az asztalon. A levélben az volt, hogy ugy sem egymáshoz való, szétváljunk az utalk, tehát ne háborgassa őt többé. Boross azért ment el hazulról, hogy pisztolyt vegyen. Vásárolt is egy hatlövetű forgópisztolyt s azzal a szándékkal tért haza, hogy végez az asszonnyal. Mikor a levelet megtalálta, még nagyobb haragra gerjedt, dühösen kiabálta:

—Most már azért is lelélek!

Az asszony menekülni akart a dühöngő ember elől és a házmesternek a második lépcső mellett levő lakásába szaladt be. Az ajtót magára zárta és félelmében bebújt az ágy alá. Boross utána szaladt, az ajtót azonban nem tudta kinyitni. Dühében belélt az ablakon s a forgópisztoly golyója éppen a házmesterné fejé fölött furdótt a falba.

Természetes, ekkorra már az egész ház az udvaron volt és kíváncsian lesték, mit csinál a viceze. Az utcára is híre ment a dolognak és sok ember jött be az udvarba. A vicezt le akarták fegyverezni, de Boross, kezében a forgópisztollyal, kiabálta:

—Aki a közelébe mer jönni, azt lelévöm!

S így persze senki sem mert közelni hozzá. Boross fel- és alá járkált az udvaron s mikor előkerült Helyes János 1654. számú rendőr, az se merete megközelíteni a vicezt. Megpróbált, hogy a viceze feljérjen, de a viceze a rendőrnek szegedte a pisztolyát dühösen ordította:

—Még egy lépés és a halál fia vagy!

A rendőr ekkor azt gondolta, hogy hátulról fér közelébe a viceznek. A házban van Spitzer Bernát diszmu-árkereskedése, amelynek az udvarra is van kijárata. A rendőr bement az üzletbe s az udvari kijáron akart kijutni, hogy így hátulról lépje meg a vicezt. De ez észrevette a csetl, hirtelen visszafordult s ismét a rendőrnek szegedte a pisztolyát. A rendőr erre telefonált a főkapitányságra segítségért, majd jött még két rendőr, de egyik se mert a viceze közelébe menni.

A tömeg, amely elfoglalta az udvart, már arról beszélt, hogy a dühöngő viceze két embert agyonlőtt. Az utjonnan érkezők felháborodva adták tovább a hírt s csakhamar az egész utca megtudta, hogy a viceze két embert lőtt le. Természetes, nagy volt a közönség felháborodása és biztatva kiáltották a rendőrnek, meg egymásnak:

—Agyon kell löni a gazembert!

Agyon kell löni! Csak hogy a rendőrköl nem volt revolyer. A nézők között volt Balog Lajos szabómester, akinek az Arany János-utczában van üzlete, nála volt egy Browning-revolyer, azt odaadta Helyes János rendőrnek. A rendőr azonban nem tudott a Browninggal bánni, nem is merete a kezébe fogni, nehogy esetleg másban tegyen kárt.

A szemközt levő, 3. számú házban van Hatschek Gyula posztókereskedése. A posztókereskedő fia, Hatschek Ervin, aki szintén ott volt a nézők között, odament erre a rendőrhöz és azt mondta neki:

—Nézzé, biztos ur, így kell ezt a revolyert kezelni.

Aztán magyarázni kezdte neki a Browning kezelési módját. A rendőr hallgatta egy darabig, aztán azt mondta:

—Kérem, én nem értem ezt a fegyvert, én nem merek vele bánni. Ha nem menjen oda ön és löjjen a lábába.

Hatschek ment egy pár lépést, aztán visszatért a rendőrhöz.

—Én nem merek rálöni — mondta.

—Hát löjjen a levegőbe, hogy megijedjen.

Hatschek ismét a viceze felé tartott. Boross észrevette már, hogy mi készül ellene. Előzőleg már kétszer a kapu alá lött, most pedig Hatscheket vette célba s elsütötte a pisztolyt. A golyó nem talált. Hatschek erre — mint a rendőrség előtt vallotta este — cél nélkül elsütötte Browningját s egy pillanat múlva hangos sikoltással rogyott össze a viceze. A golyó a mellén talalta s életveszélyes sebet ejtett rajta. A mentők haldokolva vitték a Rókus-kórházba.

A rendőrség rögtön megindította a vizsgálatot s ma este több tanut hallgattak ki, közöttük Balog Lajost és Hatschek Ervint.

#### A TÉBOLYDA RABJA.

##### Beniczky Zoltán kárváriája.

A budapesti A Nap május hetedik számában olvassuk:

Abban a vérlázító és a legsötétebb középkorra emlékeztető ügyben, melynek szereplői a földmivelésügyi minisztériumból, jőformán az asztala mellől, a lipótmezei tébolydába kényserítettek egy derék és teljesen épelméjű embert, ma megdöbbentő fordulat következett be. Beniczky Zoltánról, aki szombat dél óta tehetetlenül raboskodik a dühöngő örültek czellá-

#### Angol-Magyar Tanító és Iskolája

Ez a neve annak a kitűnő angol nyelvtannak, mely most jelent meg MASODIK BŐVÍTETT KIADÁSBAN ÉS DISZES VÁSZNOKTÉSSEBEN. Ebből a könyvből nemcsak a leghevesebb angol kiejtést tanulhatni meg könnyen, hanem fűldrajzot, alkotmányt, mértant és sok más dolgot, amelyek az élet minden helyzetében szűkségesek.

#### Ötven leczkében

minden magyar minden más tanító nélkül megtanul ebből a könyvből angolul és csakis ebből a könyvből tanulja meg a helyes angolul. Ne vegyen hát senki értéktelen könyveket, hanem szerezzé be mindenké az ANGOL-MAGYAR TANÍTÓ ÉS ISKOLAJA című könyvet, amelyet, hogy mindenké beszerezhesse, fűldrajz, alkotmányt, mértant és sok más dolgot, amelyek az élet minden helyzetében szűkségesek.

#### ISIDOR BRAUN

2554 EAST 43 STREET,

CLEVELAND, Ohio.

#### PÉNZKÜLDŐ, - PÉNZVÁLTÓ, - HAJÓ, - VASUTI JEGY ÉS KÖZJEGYZŐ IRODA.

BÁRMELY ÜGYBEN FORDULJANAK BIZALOMMAL

- - - INGYEN TANÁCSÉRT HOZZÁM - - -

#### DEZSŐ HERZ, BANKÁR,

76 AVE. A., az 5-ik és 6-ik utcák között NEW YORK.

Kérjen árjegyzéket. Magyar Könyvkereskedő.



#### Nők és férfiak!

Nekünk van a legnagyobb orvosi gyakorlatunk a magyarok között az Egyesült Államokban és Kanadában.

Sok év óta férfi és női betegségek gyógyításának szenteltük magunkat. Kik alapos lelkiszeretettel gyógyultatunk keresnek szakavatott, tapasztalt orvost, akik alaposan vizsgálják, kezelik szív, tüdő, ídő, máj, gyomor, vese, hólyag, bőr, száj, szem, fül, orr-betegségeket, nem gyógyítható, aranyér, köszvényhámlást, vérmelegedést, hányást, hangyás, köldök és hármily titkos betegségeket, — azok bizalommal forduljanak hozzánk.

Mi rövid idő alatt kezelünk mindennemű titkos, belső és külső bajokat, daganatokat (mirigy, torokdaganat) vérhajókat, elgyengült férfiakat, impotenciát. Hűkeletünk és kiadások következményeit és mindennemű nemű betegségeket.

Jelzavunk: a beteg alapos és lelkiszeretettel kezelése, annak megerősítése.

Ha a bajt gyógyíthatatlannak találjuk, azt közlése nem vállaljuk el és óráinál megmondjuk.

Gyógykezelésünk teljesen fájdalom nélkül és nem akadályoz senkit munkájában; ezeket gyújtunk évenként.

Támcsért forduljon hozzánk: ez semmibe sem kerül; ha baja van, jöjjen anonnal, ne halassza holnapra. Ha személyesen nem jöhet, írjon.

Fel vagyunk szerelve legújabb villanyozó készülékkel, Elettikus-szeres géppel (mely a test keresztvízvilágítását teszi lehetővé) és a jelenkori orvosi tudomány minden legpontosabb eszközével.

Vezetőmezt elvállalunk; mérgeket gyógy szeresekben nem alkalmazunk.

MI NEW YORK ÁLLAMBAI TÖRVÉNYSZÉK BEÉRTKÉNYEZTETVE.

**Dr. Landes, Dr. Rankin, Dr. Roger, Dr. Shattuck**  
ORVOSOK ÉS

**Bécsi Orvosok Intézeté- BÉN.**  
140 E. 22 STREET, NEW YORK CITY.  
3-ik és Lexington Ave. között.  
RENDELÉS: Reggel 9-tól este 8-ig.  
VÁSÁRLÁS: Reggel 9-tól d. 4-ig.

ban. Beniczky az üldözötlenül elgyőztörtén, borzasztó lelkiállapotban fogadta sötét és szűk czellájában barátját, aki a szomorú látogatásról ezeket mondta A Nap munkatársának:

„Orvosbarátain megengedtek, hogy meglátogassam szegény Zoltánt. Szánalmas állapotban találtam. Az idegességétől alig tudott beszélni. Különbén is ideges ember, de ez a példátlan üldözöttség teljesen összetört. Könyörgött, hogy szabadítsam ki a rettenetes helyzetből, az élehalottak közül, ahová a tulajdon családa internálta. Borzasztó tragédia ez. Beniczky Zoltán és még néhány miniszteri tisztviselével régóta egy asztalhoz járunk a Makkhetesbe. Régebben panaszkodott szegény fia, hogy háborúságra el övegy édesanyjával és két hajadon nőréről, akik Monoron laktak. Néhány hét előtt aztán váratlanul boldogan újságolta, hogy kibékült az anyjával, aki őt nyomban nagykorúsította is. A nagykorúsítás azért történt, mert egy dúsgazdag nagybácsijától örökölt három-négy-százézer koronát, míg az anyja, és a két nővére csak néhány ezer koronát örökölték. Az anyja azt akarta, hogy Zoltán azonnal felvehesse az örökséget. Meglepetésszerűen történt aztán a tébolydába hurcolás. Előző este még vígan együtt vacsoráztunk, másnap kiszállították Beniczky Zoltánt a Lipótmezőre. Mindez az örökség miatt van. Szörnyű igazságtalanság történik.”

SEHONNIN KIASSZONY.

Amerikai regény.

Irta: A. C. GUNTER.

[Huszontötök folytatás.]

Mindjárt meghallhatja! — felelte Phil izgatottan. S nem akarván eltitkolni semmit, mindent elmondott lord Grousemoornak...

Mrs. Marvin csak ezt várta. Egész közel hajolt miss Matildehez és halkan, jelentősen suttozta: — Hisz ezt már nyíltan is beszélnek, kedvesem!

— Tizezer fontot? — riadt meg Avonmere hitetlenül. — Nem, csak dollárt! S mindössze is csak annak az egypár lónak az árát...

„nagy nemzeti esemény“ről, ahogy Gussie a maga báróságát elkeresztelte. Bár a hír és az esemény valóságában...

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcégeket nevesítünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzügyi ügyeik miatt.

ODIK nem-alkot-szük-... k!... zeté-... CITY.

RIZSÁK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ. MAGYAR PÉNZKÜLDŐ ÉS VÁLTÓINTÉZETE. 127-2 IK UTCA, PASSAIC, N. J.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE. PÉNZTALVÁNYOK, HITELLEVELEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉRE. 15 WILLIAM STREET - NEW YORK.

HUNFALVY HUGÓ. Hítes ügyvéd és jogtanácsos, — közjegyző hivatal. — Iroda a fűpostával szemben. 231 BROADWAY New York City.

Dr. Wm. Julian. FOGVOROS. 186 S. BROAD STREET, TRENTON, N. J.

THE YOUGH NATIONAL BANK of CONNELLSVILLE, Pa. Es a nemzeti bank minden betét után 4 százalékos kamatot fizet.

HATVANADIK ÉVFORDULÓ.

Budavár ostroma és Pest bombázása.

Most hatvan éve szabadságharcunk sorsdöntő eseményei a főváros falai alatt viharzottak le. Itt érte a fenséges tragédia a csuespontot, itt lüktet a nemzeti erő legbűszkebb...

Honvédseregünk tavaszi hadjárata teljes győzelmet szerzett a magyar ügynek. Főhadaink dicsőösen törtek maguknak utat a Tiszavonalról a Dunáig, innen a Vág és Rába folyásig...

Elsőrendű katonai érdekeink sürgették, hogy a honvédsereg az ellenség szorult helyzetét kihasználja, a hadműveletet az ország határánál folytassa...

De részünkről ennek épp az ellenkezője történt. A magyar főszereg a vert ellenségnek hátat fordított, a Vág-vonalról a középső Dunához visszavonult. A győzelmes offenzíva folytatásánál sürgősebbnek találta, hogy Budavár osztrák őrségét sokszoros tulerővel körülzárja, a bástyákat a rajtuk uralkodó magaslatokról lövesse...

Budavár megvétele ezt épp oly kevéssé gátolta meg, hogy nem kerülhetik volna el a katasztrófát akkor sem, ha Budát osztrák kézen hagyjuk. A májusi harcokban szabadságharcunk klimaxát érte el, de utána biztos volt a katasztrófa is.

Az események e láncolatát történeti oklancolat kovácsolta így végzettszerűleg. Ahogy történt, úgy kellett történni.

Igy a kritika mely hatvan év óta ismételtelen felveté a kérdést, miért volt annyira sürgős akkor Budavár ostroma?

S most hadd vonuljanak fel az okok, amik e hárvívást az akkori ka-

tonai és politikai helyzetből folyó kényszerűséggel igazolják.

Katonailag úgy állt a dolog, hogy a győzelmes honvédseregnek offenzívájához szüksége volt arra az erős stratégiai alapra, amit tul a Vág-vonalon a távol Tisza többé nem, csak a közeli középső Duna és az elsőrendű fontosságú Budapest képes neki nyújtani.

Az offenzíva folytatásának különben is politikai tekintetek állták útját. A hadjárat áthelyezése osztrák területre épp ugy nemzetközi jellegűt adott volna a magyar szabadságharc ügyének, ahogy olyanná készült tenni az orosz invázió is.

Az osztrák föld akkor német szövetségi terület volt s ellenséges invázióknak esetén annak védelmére a német fejedelmeket a szövetség jog kötelezte. Honvédseregünk offenzív felépése által magunk hívjuk vala ki az idegen avatkozást Németország részéről s kétség sem fér hozzá, hogy ez esetben az Európa helyeslével történik.

Másrészt nem volt egészen bizonyos, vajjon a népgóg megsértését rajtunk Európa Oroszországnak ellentmondás nélkül megengedi-e? Be kellett várnunk az eseményeket, amik odakinn előre megpecsételik fegyvereink további sorsát.

Európa ezalatt érdekeink ellen döntött, az orosz intervenciót jóváhagyta vagy eltűrte s ezzel sorsunk meg volt pecsételve.

Európa ezalatt érdekeink ellen döntött, az orosz intervenciót jóváhagyta vagy eltűrte s ezzel sorsunk meg volt pecsételve.

Budavár megvétele ezt épp oly kevéssé gátolta meg, hogy nem kerülhetik volna el a katasztrófát akkor sem, ha Budát osztrák kézen hagyjuk. A májusi harcokban szabadságharcunk klimaxát érte el, de utána biztos volt a katasztrófa is.

Balogh Pál.

TÖRÖK KÖZMONDÁSOK.

A békét óhajtó embernek süketnek, vaknak, némának kell lennie. Aki igazat beszél, kilencz városból kikergetik. A tudós puha ágyban nem fekszik. Nagyuraknak ne higgy, vizre ne építs, az esthomálynak ne higgy, asszony szava ne ámitson, lovad tüzeségében ne bizzál. Olyan házbán, hol sok lakás van, későn virrad. Ne sirsad a megholtat, hanem az eszelen. A halál fekete teve, mely minden kapu előtt letérel. Teherrel meg rakott számar nem kiabál. A holnapai bajtól ne félj. A bicsak nem vágja meg saját hüvelyét. Ki verébtől fél, nem vet kölest. Aki hiba nélküli barátot keres, barát nélkül marad. Sas nem fogdos legyet. Meztelen embert ezer fegyveres se rabol ki. Kérdezték a hollót: „Ki szép?“, „Fiaim“, felelt az. Nagy fejnek nagy a gondja. Nem mind szakács, aki övében nagy kést hord. Szép szóval nem fő meg a rizskása. A szeg a patkót, a patkó a lovat, a ló a férfit, a férfi a házat védi. A töröknek későn jön meg az esze. A töröknek adása ne légy; vagy lakodalmán, vagy bajrámkor követeli vissza pénzt. Dögölt oroszlanak kitépik a sörényét. Jót jóért: kölcsön; jót rosszért: emberséges cselekedet; rosszat jóért: baromi eljárás. Ki nem tud szolgálni, nem is tud parancsolni. Ki haraggal kel fel, kárral ül le. Hallgatni bölcsnek, feledni bolondok szokása. Gyümölcselen fá-

KIS HIRDETÉSEK. Minden kis hirdetés TIZ szög — 25 cent. Minden további szög 2 cent. Kishirdetésekre előre fizetendők.

EGYHAZI ÉRTESÍTÉS. A new yorki 14-ik utca és 2-ik Avenue sarkán levő ref. egyház lelkésze HARSÁNYI LÁSZLÓ. Istenítisztelet minden vasárnap d. e. 11 órakor. Lelkészlak: 290—24-k Avenue.

MAGYAR EV. REFORMATUS P. EGYHAZ New Brunswick, N. J. Templom: Easton Avenue és Hamilton Street sarkán. Istenítiszteletek sorrendje: Vasárnap délelőtt 10 órakor és este 7 1/2 órakor. Lelkészi: Tiszt. HAMBORSZKY N. B. PÁL, magyar ev. ref. p. lelkész. 209 Nelson Street. Telephone: 450 M. 2.

A COLUMBUSI ÉS VIDÉKI MAGYAR REF. EGYHAZ. A lelkipásztor czíme: Rev. ALEX. SZEKELY, 1764 S. Washington Avenue. Istenítiszteletek minden vasárnap délelőtt 10 órakor, délután 3 órakor, vasárnap iskolá délután 2 órakor.

The Friedman Print. 65-69 FOURTH AVE NEW YORK. ELVALLALJA ALAPSZABÁLYOK S MINDENNYELVI NYOMTATVANYOK ELKÉSZÍTÉSÉT. Kétféle fényképezési magyar nyomda. ELV: Cinos kiállítás olcsó árak mellett.

ÜGYES EMBER, aki a new yorki magyarságot ismeri, valami képzettséggel bír, előnyös feltételek mellett alkalmazást nyer. Bővebbet a Bevándorló kiadóhivatalában, 327 East 13 street, New York.

MEGBIZHATÓ EMBER, ír és beszél magyarul, németül, románul, ért angolul is, minden irodai munkában jártas, bármilyen foglalkozásra ajánlkozik. Szíves ajánlatok e címre küldendők: Gross Ignác, 405 East 92 street, New York.

LAKÁST KERES fűrdőszobahasználattal, gyermeknélküli házaspárnál vagy özvegyasszonynál egy előrehaladt koru hivatalnok. Ajánlatok az ár megnevezésével így czimzendők: K. M., Bevándorló, 327 East 13 street, New York.

MRS. BÉRESSY oklevéles magyar szülésznő mindenféle női betegségre ért. Szüléseket a házánál is elfogad. Czím: Mrs. J. Béressy, 132 seventh street, corner Avenue A, New York.

Itt van Turi Anna! MOST ÉRKEZETT MEG AZ Ó-HAZÁBÓL. Asszonyok, figyeljete! TURI ANNA A LEGJOBB ÉS A LEGHIRESEBB BUDAPESTI ÉS BÉCSI ORVOSOK ÁLTAL KIKÉPZETT SZÜLÉSNŐ. Magyarországon A LEGELŐKELŐBB CSALÁDOKNÁL Ő SEGÉDKEZETT SZÜLÉSI ESETEKNÉL. Most Amerikában A MAGYAR ASSZONYOK RENDELKEZÉSÉRE ÁLL TURI ANNA 223 EAST 14th STREET, NEW YORK A 2-IK ÉS 3-IK AVENUEK KÖZT. Telefon: 2808 Stuyvesant.

ra nem dobnak követ. A sors ijájtól kilótt végzet-nyilat nem lehet az óvatosság pajzsával feltartóztatni. A nép rontja el a fejedelmet. Az eszelen olyan kakashoz hasonlít, mely rossz időben kukorékol. Ki születik meszternek? Tíz férfi közül kilencz — asszony. Mindnyája közt legboldogabb az, aki bölcsőben hal meg. Az arab addig eszik, míg jóllakik; a török, míg fölpuhad. Az imám házából ételt, a halott szeméből könyvet remélj. Az állat disze kívül, az ember disze belül van.

KISHIRDETÉSEKET elfogad a „Bevándorló“ minden ügynök és a kiadóhivatal: 327 East 13 street, New York.

MAGYAR JOGVÉDŐ EGYESÜLET. Betegséggyógyító osztálytjal. (HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY) Pittsburg, Pa. Alapított 1905-ben. Igazgatósági gyűléseit tartja minden hónapban saját helyiségében: 433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa.

Joseph Major Myers. \$25,000.00 ALLAMI BEZTOSITEK. pénzügyi irodám. Főhiv: PHILIPPERBURG, N. J. Fióktelek: ALFORD, N. J. Az összes hátrévalnak törvényes képviselője. Pénzügyi és adóügyi tanácsadó és jogtanácsadó. Készít el mindenféle pénzügyi és adóügyi iratot. Készít el mindenféle pénzügyi és adóügyi iratot. Készít el mindenféle pénzügyi és adóügyi iratot.

THE STAR BOOK BINDING CO. A kiadóhivatal: 153 East 4 street, NEW YORK. Elvállal minden e szakmába vágó munkát. JUTANYOS ÁRAK.

RANKINI I. M. MÜK. ÉS ÖNK. KÖR. Alakult 1907. január hó 8-án. Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján. Elnök: Horváth János. Jegyző: Horváth Lajos. Pénztárnok: Bukurov Dusan. Pénzügyi tiszt: Burik Andras. Rendező: Sztránka Rezső.

RIZSÁK JÁNOS. passacéi pénzügyi kiadóhivatalja VII., KIRALY-UTCA 103 szám alatt van. Irodavezető: RIZSÁK MIHALY.

Mrs. Szilágyi. budapesti egyetemen végzett és a new yorki Board of Health által engedélyezett oklevelű szülésznő. Segély és tanácsot nyújt. lakásán szülő német elfogad. 156 EAST 7th ST., NEW YORK. Ave. A és B közt. Telephone: 1199 Orchard.

ÜZLET ELADÓ. intelligens, ügyes embernek. Olcsón kapható. Levelelileg tudakozódjon ezen czimen: 424 S. Chapin strett, South Bend, Ind.

Szabadalmak. H. C. EVERT & CO. SZABADALMAK. KIS GYÖZTÉSÉK. melyek a találmányok mezején nagy pénzt hozhatnak: az újítások, játékok, és más apróbb, egyszerű, javítások, pótlások. Ezek igen kevés kiadással járnak, azért sok pénzt lehet általuk szerzeni a hárszámára hozzáférhetőek. Bárki képes feltalálni valamely egyszerű dolgot, amire mindenkinek szüksége van, anélkül, hogy különösebb fáradságba kerülne. Alkalmról-alkalmra, közhírre tessék azon kisebb események, melyek megalapításával nagy pénzt szerelhet. Inyen adunk tanácsot és szakértői véleményeket akár a leggyorsabb, akár a legnyújtóbb találmányról legyen is szó. Teljes bizalommal tudjuk meg nekünk valamely egyszerű mintát vagy vázlatot. Az elmúlt heten ügyfeleink számára a következő szabadalmakat biztosítottuk: B. Sheinberg, alkalmi, \$7000. Nellie Ollinger, rejtélyes levelezőlap, \$6000. C. D. McAfee, sinesűtő, \$10,000. C. J. Duncan, vízi motorok, \$25,000. Amundson and Goldbranson, box cutter, \$5000. Cyrus Miller, függönyfejtő, \$15,000. Shaefer & Roth, ásványi szartrók, \$35,000. Fogon munkához s tanulmányozza az alábbi dolgokat: Plakát-ajánlatok. Hengerlítő játékszer. Világos játékszer. Rejtélyes és feladványok. Játékok a szabadban. Órák, s más esztelen. ÜGYVÉTELEN próbjája meg feltalálni az alább következő dolgokat, melyekkel sok pénzt szerelhet: Bismutmentő készlet, villamos kocsik. Villamos kocsivezetők, mely nem válik el a sodronytól. Zárómechanika sínkapcsoló. Esernyő, összehajtható. Boríték, melyet látható sörélem nélkül nem lehet felbontani. Csészészerű függönyfejtő. Kis ábrák csak, de nagyon lehet szerelni általuk. Irjon a mi híres könyvünkért: „Feltalálók veszélyesek“, mostfordultatva ingyen és birtmentek küldjük meg. Ennek nagy hasznát veszi. HIVATALOS ÓRAK: Reggel 9 órától este 9 óráig. H. C. EVERT & CO. 108 Smithfield Street, Pittsburg, Pa.